N° 1

HEAVY METAL®

THE ILLUSTRATED FANTASY MAGAZINE

MORBUS GRAVIS I

Druuna

Paolo Eleuteri Serpieri

HEAVY METAL®
THE ILLUSTRATED FANTASY MAGAZINE

DIÁLOGO

Druuna...Oh, adorável Druuna... Te saudamos! Avança a heavolução!!! Sabemos que este é um marco das HQs no Brasil!
Álvaro de Moya escreve sobre a criação desta incrível personagem e o mundo fantástico do gênio Paolo Eleuteri Serpieri!
Vamos abraçar este mundo!

P.S.: Veja sempre, nas edições de HEAVY METAL - Edição Brasileira -, a data de lançamento das seis edições especiais.

USA: PUBLISHER & EDITOR IN CHIEF
KEVIN EASTMAN
VICE PRESIDENT AND EXECUTIVE DIRECTOR
HOWARD JUROFSKY

BRASIL: EDITORA HEAVY METAL

DIRETORES ASSOCIADOS
ELIEZER WEINTRAUB
JOHNNY THOMAS
LEÃO AZULAY

CONSULTORIA EDITORIAL
PROFESSOR ÁLVARO DE MOYA

TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO
ESTÚDIO ARCÁDIA

PUBLICIDADE
KAREN KUBOI (São Paulo)
PHILLIP JOHNSTON (Rio de Janeiro)

CONSULTORIA GRÁFICA
TOSETTI & MARINHAS

SECRETÁRIA
CRISTIANE CORDEIRO

TRÁFEGO
GAMBAH E FRANCISCO

DISTRIBUIÇÃO EM BANCAS
DISTRIBUIDORA
FERNANDO CHINAGLIA

"HEAVY METAL" é marca registrada da **METAL MAMMOTH INC** 1996-584, 100 MERRIK ROAD, SUITE 400 EAST BUILDING, ROCKVILLE CENTRE, NEW YORK 11570, USA. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial de parte integrante desta revista sem autorização do editor. Qualquer semelhança com pessoas ou locais, na ficção ou semi-ficção é pura coincidência. Ninguém está autorizado a falar ou agir em nome da Editora Heavy Metal. Não nos responsabilizamos pelo conteúdo dos anúncios veiculados, nem por compras efetuadas por reembolso postal através destes anúncios. **HEAVY METAL** - EDIÇÃO BRASILEIRA - EDIÇÃO ESPECIAL Nº 01 - é uma publicação bimestral da **EDITORA HEAVY METAL** - Caixa Postal Nº 593 - CEP 01059-970 - São Paulo - SP - Brasil.
Impressão: Atlântida - Cochrane S.A. Argentina

HEAVY METAL®
THE ILLUSTRATED FANTASY MAGAZINE

...E Serpieri criou Druuna.

Paolo Eleuteri Serpieri nasceu em Veneza, mas mudou logo, em 1944, para Roma. Era admirador do pintor Renato Guttuso. Estudou no Liceu Artístico. Quando terminou os estudos, foi convidado a continuar ali, como professor de anatomia. Tinha 22-23 anos quando se dedicou à pintura. Um amigo seu, o editor Michele Mercurio convidou para desenhar na sua revista **Lanciostory**. Influenciado pelo argentino José Luís Salinas, começou a saga do West. O general Custer aparece na edição de 1979. Sempre com roteiro de Raffaellle Ambrosio, desenha os mitos do Oeste para **Skorpio**. Para a editora francesa Larousse faz **Histoire du Far West en BD.** Em seguida, para a mesma editora parisiense, desenha a Bíblia. Mas, no número 3 da revista **Orient Express**, em agosto de 1982, namora o gênero ficção-científica em "**Forse**", ambientada num remoto futuro. Sete páginas de um casal nu em idílico relacionamento, atacado por "monstros", lembrando um conto genial de Frederic Brown: **Sentinela**. O elemento feminino surge em **L'Indiana Bianca**, onde Sarah, raptada pelos índios Comanche, é criada por eles, até ser reencontrada pelos brancos. Sarah provoca um holocausto. De novo, a "fantasy", em 1984, na revista **L'Eternauta**, nº22. Trata-se de **La Bestia**. Num ambiente mexicano, surge um clima fantástico. Eis a ficção científica ensaiando entrar na obra do far west do mestre do traço. Mas, as mulheres já apareciam desde **3 Donne alla Frontiera**, de 1979. Além, é claro de Sarah, em **Indiana Bianca**. E uma "squaw" é violentada numa série de pranchas com seu desenho típico tridimensional e acabamento clássico, em desenhos perfeitos e hachurados, carnudos. Então, depois de uma apresentação no congresso de **comics** em Barcelona, na Espanha, desabafa com amigos, estar cansado de trabalhar um gênero que solicitava muita pesquisa. Declarou em alto e bom som que faria um grande sucesso e ia, finalmente, ganhar muito dinheiro. E, no número de dezembro de 1985, no nº 42 de **L'Eternauta**, ao mesmo tempo que no mensal **Charlie**, na França, o primeiro capítulo de **Morbus Gravis**. E, uma figura feminina, quase uma índia de dorso, é **Druuna!**

ÁLVARO DE MOYA

DRUUNA

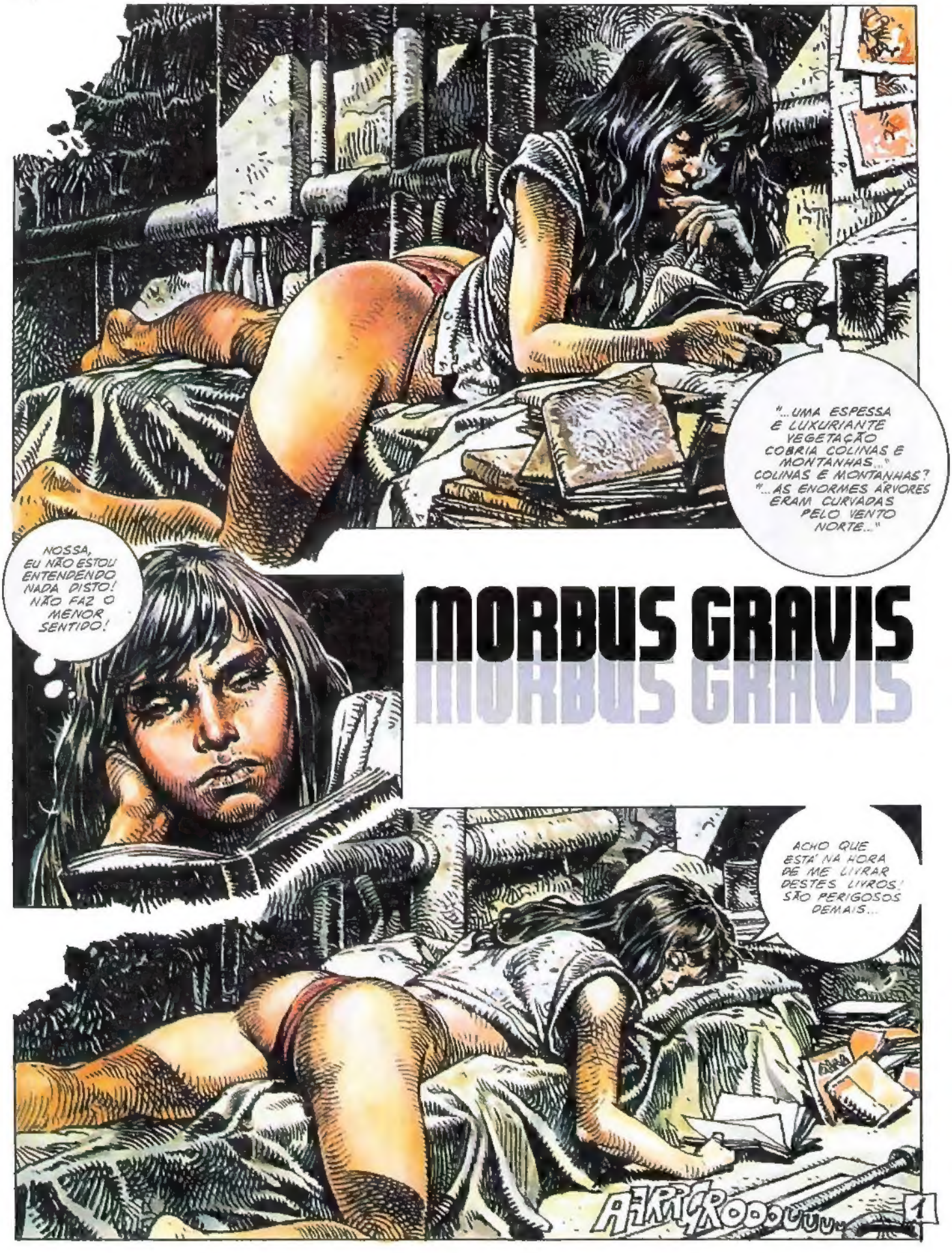
MORBUS GRAVIS

PAOLO ELEUTERI SERPIERI

MORBUS GRAVIS

PAOLO ELEUTERI SERPIERI

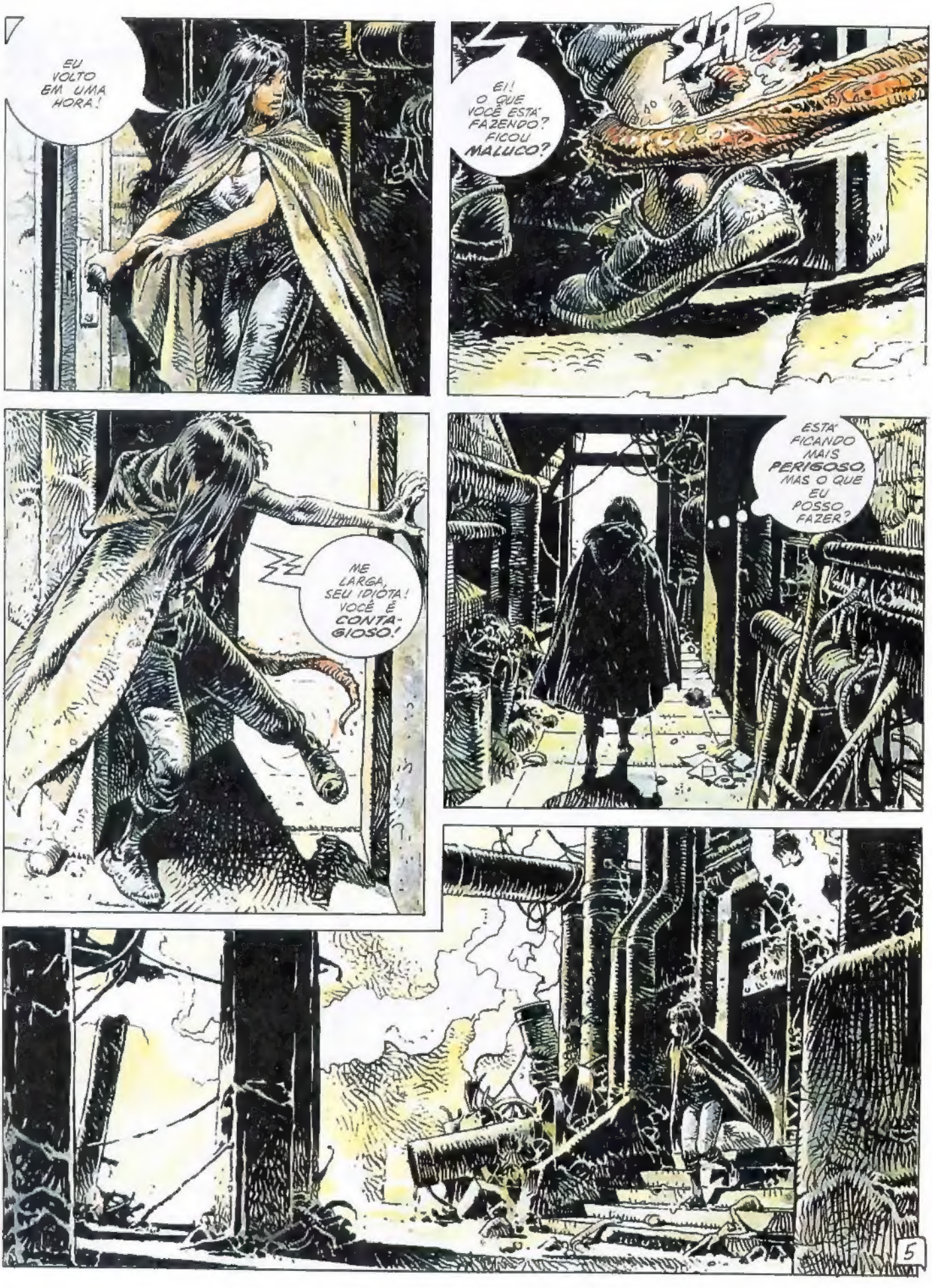
by Eleuteri Serpieri



A PESSOA QUE ESCREVEU ESTAS COISAS VIVEU ANTES DO TEMPO DOS HOMENS TER COMEÇADO! NAQUELA ÉPOCA, AS PESSOAS NÃO SABIAM DA VERDADE... SÓ DAS MENTIRAS!
TUN TUMP
É O QUE OS SACERDOTES DIZEM! ELES GARANTEM QUE AS ANTIGAS MENTIRAS COMEÇARAM A DOENÇA...
GRAAUUGARGARGH!
PARE, SHASTAR! POR FAVOR... VOCÊ SABE QUE... EU NÃO TENHO MAIS!
BEM, VAI VER, ELES TÊM RAZÃO EM DESTRUIR TUDO ISTO! SÃO SÓ PALAVRAS INÚTEIS... ABSURDAS...
AAARGHHHH!
CALE A BOCA, SHASTAR! EU ESTOU EXAUSTA, ME DEIXE EM PAZ! JÁ DEI A ÚLTIMA DOSE! NÃO SOBROU MAIS NADA! PARE, POR FAVOR!
AAAH HUUUUUU
2

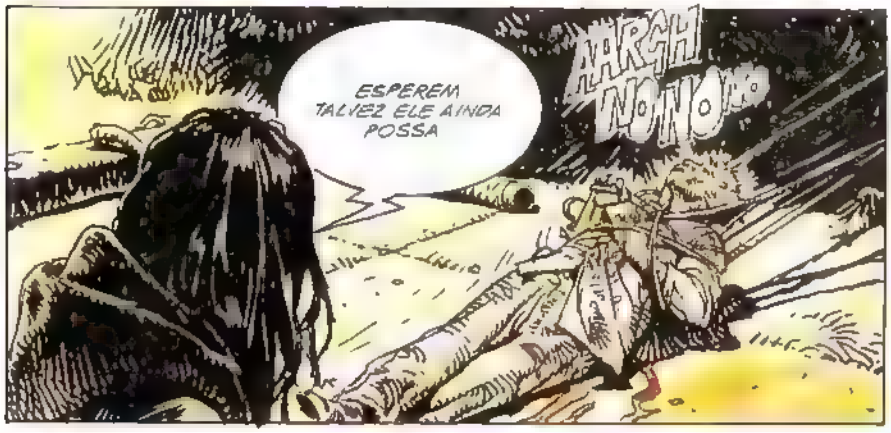
OH, MEU DEUS! ESTÁ BEM! NÃO FIQUE CHATEADO! PROMETE QUE VAI SE COMPORTAR E NÃO FAZER BARULHO?
VIU? EU ESTOU SOLTANDO VOCÊ!
AGORA, ESPERE! EU VOU VOLTAR PRA CAMA E ME VIRAR! ME PERDOE, MAS EU NÃO CONSIGO ME ACOSTUMAR! ISSO AINDA ME APAVORA!
PODE SAIR AGORA! FIQUE PERTO DA PORTA! É O MELHOR LUGAR!
VOCÊ VAI SE COMPORTAR, NÉ, SHASTAR? NÃO VAI ME MACHUCAR?
GLAPH
BLIP BLUBH BLUBHS
SCREECHH
3

NÃO, NÃO! VÁ PRO OUTRO LADO! PARE COM ISSO...
ESTÁ BEM! EU VOU BUSCAR MEDICAÇÃO PRA VOCÊ! VOU TENTAR OBTER MAIS DOSES!
AGORA, FIQUE AÍ E SE COMPORTE! SABE O QUE ACONTECERIA SE ACHASSEM VOCÊ AQUI, NÃO?
GLAP
BLLP
CLHOP
SLAPH
CHOP
OH, DEUS! QUE SOFRIMENTO! FICOU PIOR NOS ÚLTIMOS DIAS! VOCÊ DEVE ESTAR SOFRENDO TANTO!
SLURP
SLAPH
VOCÊ VAI VER! VOU TRAZER MAIS DOSES! EU SEI ONDE PROCURAR...
AQUELE MERDA NÃO VAI PODER ME NEGAR!
4


EU VOLTO EM UMA HORA!
SLAP
EI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? FICOU MALUCO?
ME LARGA, SEU IDIÓTA! VOCÊ É CONTAGIOSO!
ESTÁ FICANDO MAIS PERIGOSO, MAS O QUE EU POSSO FAZER?
5

COSTA, LIVRE, NINGUÉM POR PERTO'
AAAAHUUU
OH, MEU DEUS A DOENÇA...
AARGLORLLLLL
ME AJUDE ME AJUD EU EU NÃO QUERO DESCER. VÃO ME DEVORAR VIVO NÃOOOO NÃOOOO
ESTÁ BEM ALI! EU ENCONTREI!

SLAP!
AAHHH!!!
NÃO SE MEXA! O FIM CHEGOU PRA VOCÊ!


ESPEREM TALVEZ ELE AINDA POSSA
ARGH NO NO...

OH!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI? NÃO SABE QUE O 8º SETOR FOI FECHADO?
E-EU NÃO SABIA
HÁ TREMOR EM SUA VOZ! VOCÊ ESTÁ COM MEDO? O QUE FAZIA AQUI? AONDE IA?
AO AO CENTRO MÉDICO...
VOCÊ ESTÁ DOENTE?
NÃO!
DEIXE-ME VER SEU BRAÇO!
VOCÊ SE VACINA! QUEM LHE DÁ AS DOSES?
AH, NINGUÉM EU SÓ TOMO O QUE ME DÃO.
EU NÃO ACREDITO! QUERO VER SE NÃO ESTÁ MESMO DOENTE! TIRE A CAMISA!
MAS
VOCÊ DEVERIA SABER QUE NÃO GOSTAMOS DE REPETIR O QUE DIZEMOS!
NÃO TENHA VERGONHA! MUITAS MERETRIZES COMO VOCÊ SE VENDEM POR UM POUCO DE MEDICAÇÃO! ESTÁ BEM.. PODE IR!
SEU MERDA!
8

COM LICENÇA, MESTRE! NÓS ESTAMOS PRONTOS PRA TRANSFERÊNCIA...
VÁ EMBORA! VOCÊ NÃO TEM PERMISSÃO PARA VER O QUE VAI ACONTECER!
AHH
O ESGOTO NÚMERO P34 ESTÁ ABERTO!
MUITO BEM VAMOS COMEÇAR!
PROSSIGAM!
ARREPENDA-SE, HOMEM! VOCÊ AGORA VAI DESCER AO INFERNO!
NÃO! ARGHL... NÃÃÃOO!
AAAAAHHH
9

É HORRÍVEL!
ESTÁ GOSTANDO DO ESPETÁCULO? POBRE COITADO VAI SOFRER O DIABO!
OH
OU VOCÊ COME OU É DEVORADA! NÃO TEM OUTRO JEITO!
E O QUE TE DÁ TANTA CERTEZA?
BOM, ALGUMA COISA A GENTE APRENDE COM O TEMPO! VEM, EU TE MOSTRO UM CAMINHO MAIS FÁCIL! TEM MUITO CAÇADOR POR AQUI!
MAS VOCÊ, VOCÊ VIVE NESTE SETOR?
SE EU VIVO AQUI? NÃO! EU VENHO DE MUITO LONGE, MAS GOSTO DE VIAJAR! ODEIO FICAR PARADO NUM SÓ LUGAR!
POR QUE FECHARAM ESTA ALA?
PARECE QUE MUTANTES DA CIDADE SUBTERRÂNEA CONSEGUIRAM CHEGAR ATÉ AQUI E ESTÃO À SOLTA!

MAS NÃO SE PRECUPE NÃO
ESPERE
ESCUTE AQUI
A GENTE NÃO TEM MUITO TEMPO RÁPIDO!
ONDE VOCÊ SE METEU? EU NÃO ENXERGO NADA
EU ESTOU BEM ATRÁS DE VOCÊ LINDEZA VAMOS COMEÇE A ANDAR
O QUE É ISSO?
DESCA A ESCADA, RÁPIDO!
ESTÁ BEM MAS AFASTE ESSA COISA DE MIM
11

IH, IH IH
MAS.. A GENTE ESTÁ DESCENDO DEMAIS! ISTO PARECE UM ESGOTO GIGANTE!
É MUITO PERIGOSO AONDE VOCÊ ESTÁ ME LEVANDO?
OH!
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? NÃO PARE!
MAS MAS EU ACABO DE VER UM MUTANTE! A GENTE ESTÁ NA CIDADE SUBTERRÂNEA!
CONTINUE! NÃO TENHA MEDO!
MAS AONDE VOCÊ ESTÁ ME LEVANDO? O QUE QUER DE MIM?
O QUE É AGORA?
AGORA, VOCÊ VAI MERGULHAR NESSAS ÁGUAS! ALI, TEM UMA PASSAGEM! DO OUTRO LADO, UMA PESSOA ESTÁ À SUA ESPERA!
12

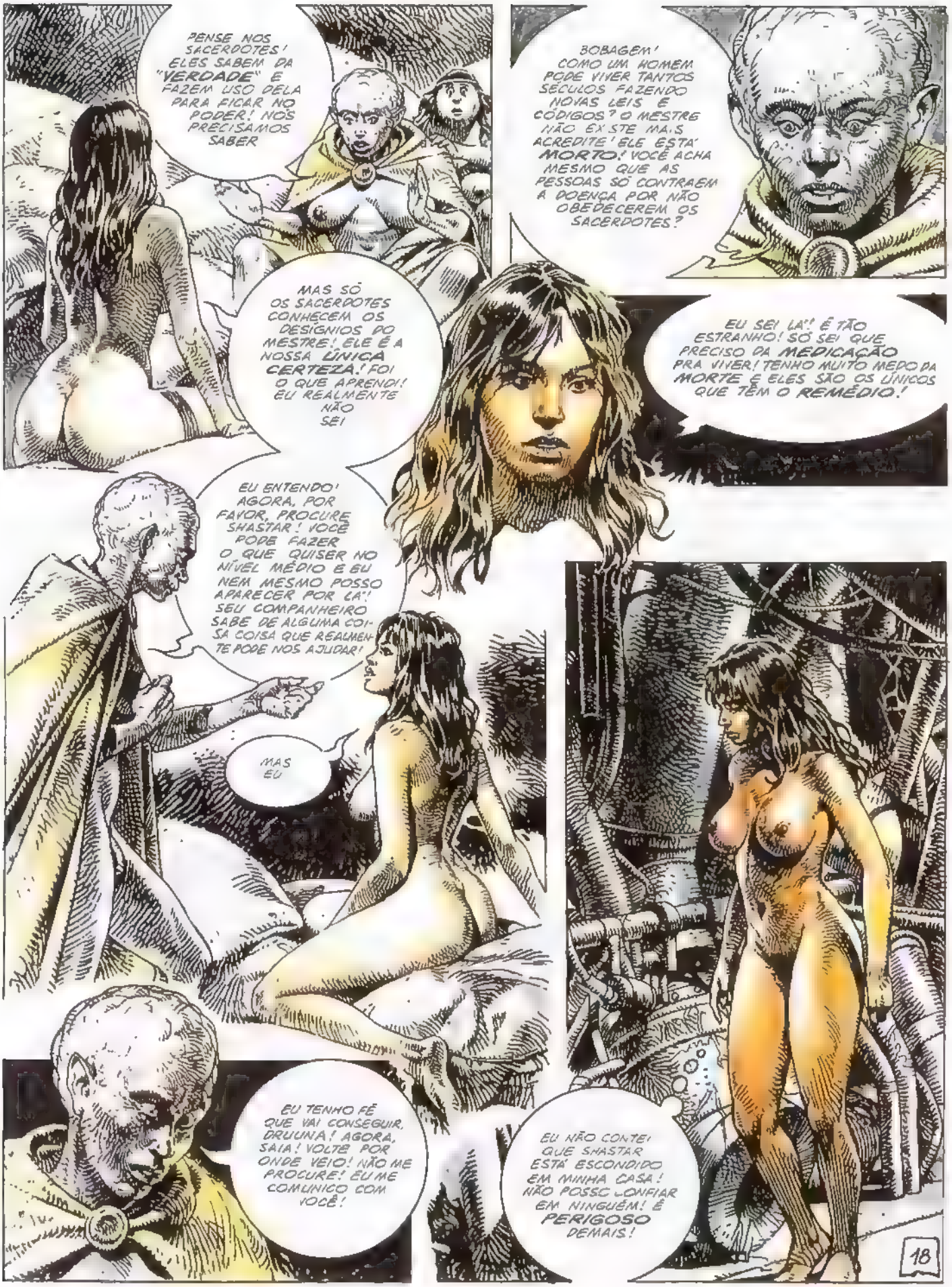
O QUÊ? NA ÁGUA? VOCÊ FICOU MALUCO?
SINTO MUITO, QUERIDA, MAS VAI TER QUE NADAR E TAMBÉM TIRAR AS ROUPAS! ELAS INCOMODAM DEBAIXO D'ÁGUA! ALÉM DO MAIS, AONDE VOCÊ VAI É BEM QUENTINHO. EU GARANTO!
É SÉ EU ME RECUSAR?
EU IA FICAR MUITO CHATEADO IA DEIXAR OS MEUS AMIGOS, QUE ESTÃO AO REDOR, TIRAREM UMA LASQUINHA DE VOCÊ! ELES IAM ACHAR SUA CARNE MACIA DELICIOSA!
AH! AH AH. AH AH! AH AH!
PARE DE RIR, SEU PUTO E NÃO ME OLHE ASSIM!
O QUE MEUS POBRES OUVIDOS TÊM DE OUVIR! MAS É VERDADE! NÃO EXISTEM MAIS MOÇAS RECATADAS NO MUNDO!
AH, ÁGUA QUENTE! É MUITO GOSTOSA!
BEM, NÃO SE ESQUEÇA DE QUE ESTES PÂNTANOS ESTÃO CHEIOS DE PERIGOS
O QUÊ?!
ISSO MESMO! É MELHOR NÃO FICAR AÍ MUITO TEMPO! OS MUTANTES, QUE VIVEM NA ÁGUA, SÃO EXCITÁVEIS E SEMPRE FAMINTOS!
13

SEU PORCO!
AQUELA DEVE SER A PASSAGEM.
A ÁGUA ESTÁ FICANDO MAIS QUENTE! UGH ALGUMA COISA RELOU EM MIM
AR!
OH, MEU DEUS!
LINDA LINDA. NHAM NHAM
SEXO SIM SIM

PAREM PAREM! VOCÊS SÃO CONTAGIOSAS!
SIM SIM!
SEXO, SIM, SEXO!
ESPEREM! ME LARGUEM!
ARGH! ARGH!
EI, VOCÊS ESTÃO ME MACHUCANDO! SOCORRO!
UGAH UGAH!
JÁ BASTA! SOLTEM A MOÇA, MULHERES IDIOTAS!!
VOCÊS NÃO PENSAM EM OUTRA COISA!
EU PEÇO PERDÃO POR ELAS, MINHA CARA! SÃO MINHAS FILHAS E ESPOSAS... NÃO SEI BEM QUAL A DIFERENÇA! ADORAM BRINCAR E SÃO MUITO LASCIVAS VENHA, MEU ANJO! EU ESTAVA À SUA ESPERA!
AH AH AH AH AH
AH AH AH AH AH
15

VOCÊ NÃO PRECISA TEMER O CONTÁGIO AQUI! GRAÇAS AOS MEUS ESFORÇOS, NÓS NÃO TEMOS CONTATO COM OS NÍVEIS INFERIORES
QUEM QUEM É VOCÊ?
MEU NOME É MUTANTE E EU SOU O PRODUTO DE GERAÇÕES DE MUTANTES! SOU UM SER SUPERIOR CUIDADOSAMENTE SELECIONADO!
POR QUE VOCÊ ME CHAMOU? SABE ALGUMA COISA SOBRE MIM?
SIM, VOCÊ É DRUINA, A COMPANHEIRA DE SHASTAR E NÓS PRECISAMOS DE AJUDA! POR ISSO ESTÁ AQUI!
SHASTAR??!!
ESTA ESCULTURA MUITO ANTIGA REPRESENTA O MESTRE! FOI FEITA ANOS E ANOS ATRÁS TALVEZ PELOS PRIMEIROS MUTANTES QUE SE ESCONDERAM NOS NÍVEIS SUPERIORES! DEVEM TER SIDO MUITO RELIGIOSOS!
EU NÃO SEI DE MAIS NADA! TUDO FOI ESQUECIDO HÁ MUITO TEMPO!
16

ESTÁ SENTINDO O CALOR? VEM DAS PROFUNDEZAS E AUMENTOU NAS ÚLTIMAS SEMANAS! OS MUTANTES ESTÃO DEIXANDO OS NÍVEIS INFERIORES NUM RITMO ACELERADO E ISSO ME PREOCUPA!
MAS O QUE EU POSSO.
PRESTE ATENÇÃO! SHASTAR É UM GRANDE AMIGO E ESTAVA NOS AJUDANDO! COMO DEVE SABER, ELE ERA NOSSO ESPIÃO NO. EI, PARE COM ISSO! AGORA NÃO.
ESTE NÃO É O MOMENTO, MINHA TOLINHA! NÃO VÊ QUE EU ESTOU COM UMA CONVIDADA?
EU SEI QUE SHASTAR, EM UMA DE SUAS VIAGENS À CIDADE ACIMA, DESCOBRIU ALGO DE EXTREMA IMPORTÂNCIA! DEPOIS, ELE DESAPARECEU E NINGUÉM MAIS SOUBE DE SEU PARADEIRO! TALVEZ ESTEJA DOENTE E SE ESCONDENDO, NÃO? SHASTAR PRECISA SER ENCONTRADO ANTES QUE ELES APAREÇAM!
AO QUE PARECE, SHASTAR DESCOBRIU A VERDADE E DEVE TER SE TRANSTORNADO COM ELA! PODE ESTAR VULNERÁVEL AGORA!
A VERDADE? QUE VERDADE? EU NÃO ENTENDO!


PENSE NOS SACERDOTES! ELES SABEM DA "VERDADE" E FAZEM USO DELA PARA FICAR NO PODER! NÓS PRECISAMOS SABER
MAS SÓ OS SACERDOTES CONHECEM OS DESÍGNIOS DO MESTRE! ELE É A NOSSA ÚNICA CERTEZA! FOI O QUE APRENDI! EU REALMENTE NÃO SEI
EU ENTENDO! AGORA, POR FAVOR, PROCURE SHASTAR! VOCÊ PODE FAZER O QUE QUISER NO NÍVEL MÉDIO E EU NEM MESMO POSSO APARECER POR LÁ! SEU COMPANHEIRO SABE DE ALGUMA COISA QUE REALMENTE PODE NOS AJUDAR!
MAS EU
EU TENHO FÉ QUE VAI CONSEGUIR, ORUUNA! AGORA, SAIA! VOLTE POR ONDE VEIO! NÃO ME PROCURE! EU ME COMUNICO COM VOCÊ!
BOBAGEM! COMO UM HOMEM PODE VIVER TANTOS SÉCULOS FAZENDO NOVAS LEIS E CÓDIGOS? O MESTRE NÃO EXISTE MAIS ACREDITE! ELE ESTÁ MORTO! VOCÊ ACHA MESMO QUE AS PESSOAS SÓ CONTRAEM A DOENÇA POR NÃO OBEDECEREM OS SACERDOTES?
EU SEI LÁ! É TÃO ESTRANHO! SÓ SEI QUE PRECISO DA MEDICAÇÃO PRA VIVER! TENHO MUITO MEDO DA MORTE E ELES SÃO OS ÚNICOS QUE TÊM O REMÉDIO!
EU NÃO CONTEI QUE SHASTAR ESTÁ ESCONDIDO EM MINHA CASA! NÃO POSSO CONFIAR EM NINGUÉM! É PERIGOSO DEMAIS!
18

EU PRECISO CHEGAR LOGO AO CENTRO MÉDICO E OBTER AS DOSES TOMARA QUE A NOVA FACA EFETO CONSIDERANDO COMO ESTOU ME SENTINDO AGORA SHASTAR VA TER QUE ME CONTAR TUDO!
?
QUEM ERA AQUELE?
O QUÊ? VOCÊ JÁ CUTOU? EU FIQUEI VIGIANDO SUAS ROUPAS
QUEM ERA QUEM?
O SUJEITO COM QUEM VOCÊ ESTAVA FALANDO
FALANDO? EU NÃO VI NINGUÉM!
19

CUIDADO!
AHHH! ISSO ESTÁ ME PUXANDO!
VOLTE PRA SEU COVIL, MONSTRO DESGRAÇADO!
ENTÃO, QUER MESMO BRIGAR, HEIN?
ELE, ELE ENGOLIU O BAIXINHO.
BLOP BLUP BLUP
OH DEUS! O POBRE SALVOU MINHA VIDA E EU, DE MEDO, NÃO FIZ NADA

!!UUUPPIII!! QUE LUTA! TÁ AQUI O CORAÇÃO DELE!
TEM CERTEZA NHAM DE QUE NÃO QUER UM NHAM PEDACINHO NHAM, NHAM TÁ UM POUCO DURO, MAS SABOROSO
NÃO, NÃO! VOCÊ É MALUCO! QUE NOJO! AGORA EU TENHO DE IR
ADEUS, VELHO!
TCHAU, TCHAU NHAM, NHAM
ELE ME SALVA E EU NEM MESMO AGRADEÇO
AH, EU ESQUECI
EU QUERIA AGRADECER POR
21

O QUÊ? O QUE VOCÊ QUER DE MIM?
ZIP
FINALMENTE, EU ESTOU FORA DO 8º SETOR! DEVO ESTAR BEM PERTO DO CENTRO.
AÍ ESTÁ A MULTIDÃO DE SEMPRE O MESMO BANDO DE IDIOTAS! DIZEM QUE ESSA É A MANEIRA MAIS FÁCIL DA DOENÇA SE ESPALHAR TODO MUNDO AMONTOADO À ESPERA DA RAÇÃO
EU ME LEMBRO DE QUANDO AINDA ERA UMA CRIANÇA! VI CENAS HORRÍVEIS! AS PESSOAS SE ENGALFINHANDO POR UMA DOSE! MEU PAI ESTAVA LÁ. MEU POBRE PAI

EI, LINDEZA! É MELHOR IR AO MÉDICO PRA SER AVALIADA E RECEBER UMA DOSE
V-VOCÊ ACHA?
VOCÊ NÃO SOUBE? PENDURARAM UMA PUTA PELOS PÉS, ENFIARAM SUAS ROUPAS NA BOCA E BAIXARAM BEM DEVAGARINHO! ELA BERROU TENTANDO SE SOLTAR! SUA BUNDA SE MEXIA DE UM LADO PRO OUTRO! FOI MUITO EXCITANTE!
OH, MEU DEUS!
SE VOCÊS ESTÃO AQUI PRA AVALIAÇÃO, FORMEM FILA E ANDEM RÁPIDO!
JACK!
DRUUNA! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI? OS TRINTA DIAS JÁ PASSARAM?
NÃO! EU VIM VER O DR. OTTONEGGER! ME DEIXE PASSAR, POR FAVOR!
AQUELE PORCO! POR QUE NÃO VEIO MAIS ME VER, DRUUNA? VOCÊ DEIXA PAGAR SEUS DÉBITOS DE VEZ EM QUANDO.
UM DESSES DIAS, EU VENHO FAZER UMA VISITA! PROMETO!
ESTÁ BEM! VOCÊ ESTÁ NA LISTA! UM DIA DESSES, A GENTE VAI SE DIVERTIR, DRUUNA!

VOCÊ TEM MESMO TALENTO, MAS NÃO ADIANTA NADA! TODO MUNDO ESTÁ NO MESMO BARCO
ABRAM ALAS ABRAM ALAS!
ABRAM ALAS E ABAIXEM A CABEÇA!
UGH.. MALDITOS SACERDOTES POR ONDE PASSAM DEIXAM O CHEIRO DA MORTE..
POR QUE NÃO ADIANTA NADA? O QUE VOCÊ QUER DIZER?
VOCÊ NÃO REPAROU QUE, CADA VEZ, TEM MENOS GENTE VINDO AO CENTRO PRA SE EXAMINAR?
CLARO! OS QUE NÃO ESTÃO DOENTES SÃO ENVIADOS IMEDIATAMENTE PRO NÍVEL SUPERIOR!
VOCÊ AINDA ACREDITA NESSE PAPO FURADO? LÁ, NÃO TEM MAIS ESPAÇO! FAZ ANOS QUE NINGUÉM SOBE.
TODO MUNDO É MANDADO AOS NÍVEIS INFERIORES AO INFERNO... PRA ALIMENTAR MUTANTES!
EI, VOCÊ!!
24

O QUE VOCÊ QUER, SOLDADO?
VOCÊ INSULTOU O MESTRE QUANDO ELE PASSOU. EU VI!
DO QUE ESTÁ FALANDO, MEU AMOR? SE QUISER SABOREAR UM POUCO DO PARAÍSO, PODE VIR COMIGO. MAS, NÃO PARECE QUE VOCÊ TENHA MUITO A OFERECER! AH AH AH!
CALE A BOCA, SUA VACA! COMO OUSA?
MAS EU VOU FAZER O QUE VOCÊ QUER! O QUE ESTÁ ESCONDENDO AÍ?
NÃO!
TODOS NÓS ESTAMOS DOENTES CONDENADOS!
AHHHH!
VOCÊ TAMBÉM AHHH
NÃOO! ME LARGA!
SOCORRO! TIREM ESSE MONSTRO DAQUI! FAÇAM ALGUMA COISA!
25

CUIDADO! AFASTE-SE DAÍ EU VOU ATIRAR
AHHHH AHHHH
BUMWiii
SLACK
SOCORRO! TIREM ESSA MERDA! ESTÁ GRUDANDO EM MIM!
MONTE DE LIXO NÃO QUER MORRER!
GLUB GLUB
NÃO, NÃO
BEM NA MOSCA!
OLHE, A CABEÇA AINDA TA SE MEXENDO!
OH, MEU DEUS!

VÁ PRO INFERNO
BANG
RÁPIDO! TIRE ESSA COISA DE MIM ESTÁ ME QUEIMANDO! EU NÃO CONSIGO ARRANCAR OS TENTÁCULOS.
COMO É QUE A GENTE VAI TIRAR AGORA?
VOCÊ DEVIA TER ATIRADO NO CORAÇÃO ENQUANTO AINDA ESTAVA VIVA! AGORA É TARDE DEMAIS!
O QUE VOCÊ QUERIA É PODER TER MATADO O SUPER
DEVIA TER TENTADO AS REGRAS SÃO CLARAS "O MÚSCULO CARDÍACO É O ÚNICO ÓRGÃO DOS MUTANTES QUE DEVE SER
CALEM A BOCA E FAÇAM ALGUMA COISA SEUS FILHOS DA PUTA ESTÁ DOENDO.
O QUE VOCÊS ESTÃO ESPERANDO? VIREM SE DESSE MONTE DE CARNE INFECTA...
AGORA MESMO, MESTRE!
NÃO MESTRE TENHA PIEDADE... POR FAVOR
NÃOOO! EU NÃO QUERO
E VOCÊ? EU VI QUANDO FALOU COM A MUTANTE!
É ISSO MESMO! EU TAMBÉM VI!
VOCÊ DEVIA TER TIDO MAIS CUIDADO AGORA ESTÁ CONTAGIOSO! É INEVITÁVEL
ESPERE UM POUCO!

EU SÓ FALEI COM ELA! NEM CONHECIA A MULHER! ME LARGUE! EU TENHO QUE VER O DR. OTTONEGGER... ELE ME CONHECE!
VEREMOS!
VOCÊ NÃO PODE CONTINUAR USANDO MEU NOME PRA SE SAFAR DE PROBLEMAS! EU NÃO POSSO MAIS AJUDAR! JÁ SUSPEITAM DE MIM! ESTÃO ME CONTROLANDO AGORA!
DOUTOR, DESTA VEZ, É MESMO MUITO IMPORTANTE! O SENHOR TEM QUE ME AJUDAR! EU NÃO SEI O QUE FAZER... NÃO CONTO COM MAIS NINGUÉM!
MAS VOCÊ É MALUCA... NÃO CONTE MAIS COMIGO! A SITUAÇÃO ANDA MUITO DIFÍCIL E EU NÃO TENHO TANTO PODER QUANTO IMAGINA!
FRANCAMENTE, EU NÃO ENTENDO O QUE VOCÊ FAZ COM TODA ESSA MEDICAÇÃO! SE TOMAR MUITO, PODE TER TERRÍVEIS EFEITOS COLATERAIS! ASSIM, NUNCA VAI SUA SUBIR AO NÍVEL SUPERIOR!
EU SEI, MAS AGORA NÃO DÁ MESMO PRA EXPLICAR! ALGUM DIA, TALVEZ! NO SENHOR, EU SEI QUE POSSO CONFIAR! É UM HOMEM QUE SABE SER GENTIL COM QUEM MERECE, NÃO É DOUTOR?
BEM, EU POSSO SER BOM COM QUEM EXPRESSA SUA GRATIDÃO E VOCÊ, COM CERTEZA, É MESTRA NISSO! VAMOS VER... ACHO QUE TENHO UMA DOSE EXTRA...
TRÊS!
DRUUNA VOCÊ QUER ME DEIXAR LOUCO. NÃO PRESTA MESMO! ATÉ PARECE QUE GOSTA DE SE PROSTITUIR!
GOSTO, SIM, MAS SÓ COM QUEM EU ESCOLHO!

SIM, EU SEI! VOCÊ GOSTA DE BURLAR A LEI E NEM SE PREOCUPA NADA PARECE MOLESTAR SEU CORPO PERFEITO! É EXTRAORDINÁRIO!
SUA PELE É TÃO SEDOSA SEUS MÚSCULOS SÃO
VOCÊ SABE DO QUE EU GOSTO, NÃO, DRUINA?
SIM, DOUTOR VOCÊ É UM PORCO E SABE O-E DISSO EU NÃO GOSTO.
ENFERMEIRO?
SIM, DOUTOR?
EU IMPLORO DRUINA! POR FAVOR! SE ACERTAR, EU DOU QUATRO DOSES! TOPA?
SEIS!
NÓS VAMOS FICAR AQUI UM INSTANTE! EU NÃO QUERO SER PERTURBADO!
EU ENTENDO DOUTOR UM CASO COMPLICADO!
29

CLARO!
BEM, DOUTOR, EU ESTOU PRONTA!
EU JÁ VOU!
ONDE DIABOS EU GUARDEI? AH, AQUI ESTÁ!
O QUE VOCÊ VAI FAZER COMIGO?
PRA QUE SERVE ESSA CAIXA?
É UM APARELHO ANTIGO, MUITO SOFISTICADO! VOCÊ VAI ADORAR E EU PRECISO DELE!
EU NÃO QUERO ESSA MERDA! SEIS DOSES É MUITO POUCO
ESTÁ BEM! SETE DOSES! MAS NÃO SE MEXA!
EU QUERO OITO! EI, VÁ DEVAGAR VOCÊ ESTÁ ME MACHUCANDO!
NÃO SE MEXA! VOCÊ VAI VER É BOM

AH AH
HHH HHHHHHH... MAIS SIM EU GOSTO MAIS!
BOM MUITO BOM!
QUE VELHO SUJO! ELE ME MACHUCOU COM AQUELA COISA, MAS FOI BOM ASSIM MESMO! EU NUNCA TINHA VISTO UMA DAQUELAS MAQUINAS!
ELE ME DEU OITO DOSES! ACHO QUE VAI SER O BASTANTE! EU ESPERO!
TOMARA QUE NÃO SEJA TARDE. QUE NADA TENHA ACONTECIDO AO SHASTAR!
31

AHH!
VEM CÁ, BONECA!
NÃO SE MEXA OU EU QUEBRO SEU BRAÇO E DEPOIS O RESTO!
O QUE VOCÊS QUEREM?
HMM EU ACREDITO QUE O QUE ESTAMOS PROCURANDO ESTEJA NESTE SACO!
SIM ESTÁ TUDO AQUI! UMA, DUAS, TRÊS, QUATRO, CINCO, SEIS, SETE E OITO! MUITO BEM, TANK! JÁ PODE MATAR A VACA!
SEU MERDA!
CALA A BOCA, SUA PUTA!
JUUNGH!
ME LARGA, CORNO!
STOMP
SUA PIRANHA! AARGH!
NÃO SE MEXA! EU VOU ESTOURAR SEUS MIOLOS!
32

NÃO! EU É QUE VOU DECEPAR A CABEÇA DELA! A FACA FAZ MENOS BARULHO!
NÃO!
CLICK
NÃO NÃO ME MATE.. EU POSSO SER LEGAL. FAÇO QUALQUER COISA...
VAMOS VER!
O QUE TE FAZ PENSAR QUE EU ME INTERESSO PELO SEU TIPO DE SERVIÇO?
AH, AH, AH, AH, AH
EU EU NÃO SEI VOCÊ NÃO GOSTA DE MIM?
VOCÊ DISSE QUE IA SER LEGAL! TUDO BEM, VACA! PODE COMEÇAR E NADA DE TRUQUES, ENTENDEU?
ASSIM BOM DESSE JEITO MESMO AHHH VOCÊ SABE DAS COISAS. MAGNÍFICO.

MHHHHH!
A... AH... AH... AHHHHH
HHH... H... HHHHH
VAMOS, TANK! CORTA A GARGANTA DELA! ESTÁ FICANDO TARDE!
ELA TEM UMA CABEÇA E TANTO! TENTE FAZER UM BOM TRABALHO! VAI DAR ATÉ PRA EXPOR NO CENTRO!
ESTÁ BEM, CHEGA!
SCHAFF
NÃO NÃO POR QUE VOCÊS QUEREM ME MATAR? EU FUI TÃO LEGAL
QUIETINHA! EU NÃO POSSO CORTAR DIREITO SE VOCÊ SE MEXER!
ESPERE. ESPERE. EU TENHO MAIS DOSES... DOU TUDO PRA VOCÊS. TUDO!
MAIS DOSES? QUE INTERESSANTE E ONDE ESTÃO?
HMMM
NA MINHA CASA NÃO É LONGE DAQUI!

VAMOS... E NADA DE TRUQUES!
EI! A GENTE ESTÁ ANDANDO FAZ MEIA HORA! FALTA MUITO?
JÁ CHEGAMOS
AQUI É SUA CASA? TUDO BEM, VAMOS ENTRAR
MHH
CUIDADO, TANK! NÃO CONFIE NESSA PUTA!
BEM, O QUE VOCÊ ESTÁ ESPERANDO? ABRA A PORTA!

SHASTAR! SHASTAR! SOCORRO!
O QUE ?
SHASTAR ?

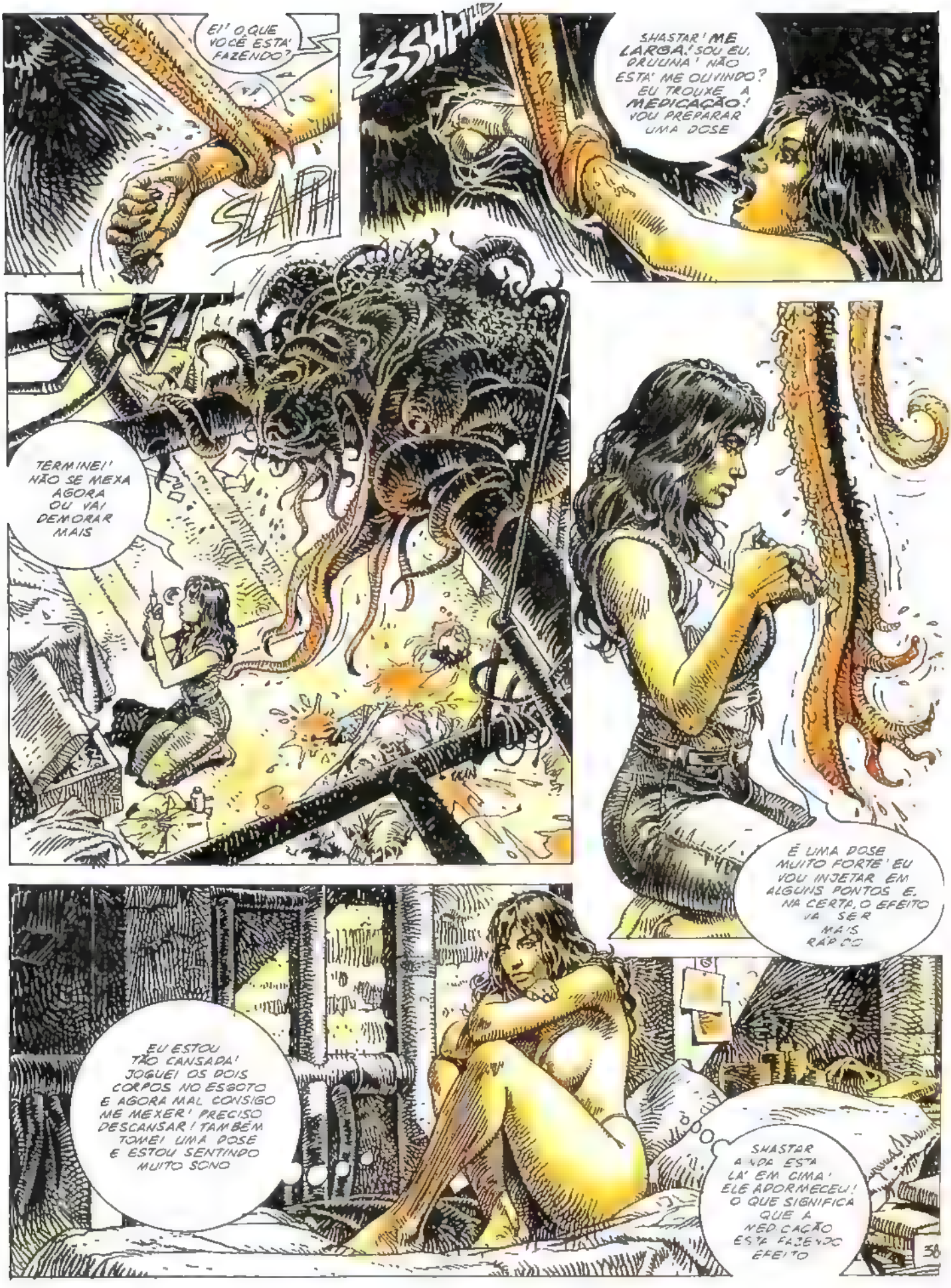
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO ? QUEM É SHASTAR ? NÃO TEM NINGUÉM AQUI!
OH, NÃO!
ELA ESTÁ TENTANDO ENGANAR A GENTE! É TUDO UMA FARSA!

CORTA EM PEDAÇOS, TANK. A GENTE JÁ PERDEU TEMPO DEMAIS!

SUA PUTA SUJA! EU VOU FAZER UMAS SAFADEZAS ANTES DE TE MATAR!

AAARGHH!
NÃO NÃO! ARRGHH!

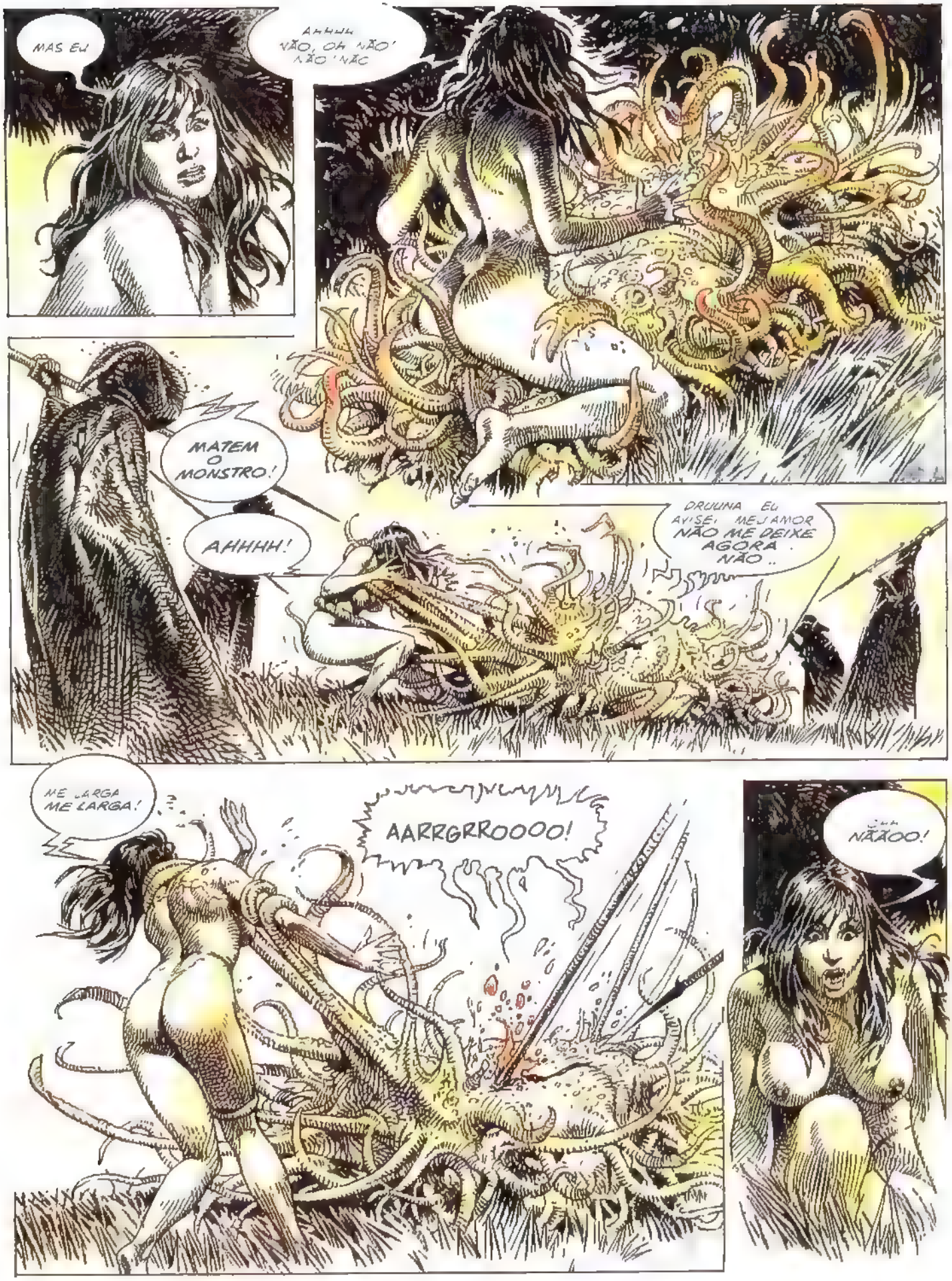
SHASTAR! SHASTAR!
UUAHARRGGRHAAHH UUAAAAAHH!
OH, DEUS! OH, MEU DEUS!
ELE ELE ESTA' FAZENDO OS DOIS EM PEDAÇOS!
JUMP
AS DOSES... EU PRECISO RECUPERAR AS DOSES!
UGH! QUE NOJO! ELE ESMAGOU OS DOIS ACHO QUE VOU VOMITAR! TALVEZ AH, AQUI ESTÃO NO BOLSO!


EI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
SLAPH
SSSHH!
SHASTAR! ME LARGA! SOU EU, ORUUNA! NÃO ESTÁ ME OUVINDO? EU TROUXE A MEDICAÇÃO! VOU PREPARAR UMA DOSE
TERMINEI! NÃO SE MEXA AGORA OU VAI DEMORAR MAIS
É UMA DOSE MUITO FORTE! EU VOU INJETAR EM ALGUNS PONTOS E, NA CERTA, O EFEITO VAI SER MAIS RÁPIDO
EU ESTOU TÃO CANSADA! JOGUEI OS DOIS CORPOS NO ESGOTO E AGORA MAL CONSIGO ME MEXER! PRECISO DESCANSAR! TAMBÉM TOMEI UMA DOSE E ESTOU SENTINDO MUITO SONO
SHASTAR AINDA ESTÁ LÁ EM CIMA! ELE ADORMECEU! O QUE SIGNIFICA QUE A MEDICAÇÃO ESTÁ FAZENDO EFEITO

EU VOU FECHAR OS OLHOS POR UM MOMENTO.. ANTES QUE ALGO MAIS ACONTEÇA.. E VOU DORMIR
DORMIR
DRUUNA
SHASTAR?
DRUUNA, VENHA AQUI
ONDE VOCÊ ESTÁ?
AQUI. VENHA.. NÃO TENHA MEDO!
ONDE ONDE NOS ESTAMOS? QUE LUGAR É ESTE?
OLHE! NÃO É MARAVILHOSO? JÁ VIU ALGO MAIS INCRÍVEL?

SIM, É LINDO! ME FAZ LEMBRAR DE UMA COISA QUE EU LI NUM LIVRO... MAS CADÊ A CIDADE?
EU NÃO SEI! TALVEZ NUNCA TENHA EXISTIDO! NÃO SE DEIXE CEGAR PELA LÓGICA, DRUUNA! APENAS ACEITE ESTA VERDADE SIMPLES E UNIVERSAL. TUDO QUE EXISTE É UMA FUGA MOMENTÂNEA DE OUTRA EXISTÊNCIA ESPAÇO-TEMPORAL. ENTENDE?
NÃO, EU NÃO ENTENDO! SÓ SEI QUE TENHO UM MONTE DE PERGUNTAS A FAZER.. MAS AGORA NEM PENSO NELAS! GOSTEI MUITO DESTE LUGAR! EU ME SINTO BEM AQUI... NEM TENHO MAIS MEDO!
AQUELAS TORRES PARECEM TÃO ANTIGAS! O QUE VOCÊ ACHA QUE SÃO?
PARECEM SÍMBOLOS DE PODER! TALVEZ, DE CIMA DESSAS ESTRUTURAS, ALGUÉM TENHA CONTROLADO OS HUMANOS! ELAS NÃO ME AGRADAM! VAMOS EMBORA, DRUUNA!
POR FAVOR, SHASTAR ESPERE! VAMOS FAZER AMOR AQUI! JÁ FAZ TANTO TEMPO DESDE A ÚLTIMA VEZ!
10

ESPERE AQUI NÃO! EU TENHO MEDO DESTE LUGAR
POR QUE NÃO? EU TE QUERO AGORA.. VOCÊ É MEU HOMEM. QUERO SENTIR SEU CORPO EM MIM
NÃO, DRUUNA. PARE. EU NÃO POSSO
SHASTAR. RELAXE. EU PRECISO TANTO DE VOCÊ
HHHHHHHHH
MULHER, COMO OUSA COPULAR COM UM MONSTRO?
OH!


MAS EU
AHHHH NÃO, OH NÃO! NÃO! NÃO!
MATEM O MONSTRO!
AHHHH!
DRUUNA EU AVISEI, MEU AMOR NÃO ME DEIXE AGORA. NÃO..
ME LARGA ME LARGA!
AARRGRROOOO!
NÃÃOO!

AHHH! SHASTAR, SHASTAR!
EU ESTOU MORRENDO A DOR. TERRÍVEL.. ME AJUDE. AHHH
A MERETRIZ VAI PAGAR PELO QUE FEZ ELA COMETEU O PECADO CAPITAL!
NÃO NÃO EU IMPLORO EU NÃO SABIA
VAI SE ARREPENDER DE TER NASCIDO, LEVIANA SEU CORPO SERA DESPEDAÇADO POR CRIATURAS INFERNAIS E VOCÊ SOFRERA O MARTIRIO MAIS ATROZ
NÃO NÃO EU NÃO SABIA
ARREPENDA-SE MULHER, E QUE AQUELE QUE ESTÁ ACIMA DE NÓS TENHA PIEDADE DE SUA ALMA!

AHHHH!
OH...
SLAM
SHASTAR!
AHH.. DRUUNA NÃO CHEGUE TÃO PERTO... ALGUMA COISA NÃO FUNCIONOU EU ME SINTO INDISPOSTO O BRAÇO!
OH, QUERIDO! VENHA! DEIXE-ME AJUDAR!
NÃO, DRUUNA! EU ESTOU NO FIM! A MEDICAÇÃO NÃO ESTÁ ME AJUDANDO MUITO OLHE MEU BRAÇO. EU SOU UM MONSTRO! ESTOU TÃO CANSADO.. QUE MAL POSSO FALAR!
OTTOMEGGER, AQUELE FILHO DA PUTA! O REMÉDIO DEVE TER SIDO DILUÍDO!
ME DÊ ALGUMA COISA PRA ME COBRIR! EU NÃO QUERO QUE VOCÊ ME VEJA ASSIM!

VISTA-SE DRUUNA POR FAVOR E NÃO FIQUE TÃO PERTO DE MIM! ACHO QUE NÃO VOU PODER CONTROLAR MEUS IMPULSOS VOCÊ SABE QUE A DOENÇA AUMENTA MUITO A MINHA LIBIDO...
EU VOU PRECISAR DE SUA AJUDA NÃO TENHO MUITO TEMPO E A FERA DENTRO DE MIM PODE ASSUMIR O CONTROLE A QUALQUER MOMENTO ISSO NÃO DEVE ACONTECER SERIA TERRÍVEL, DRUUNA!
EU TE AMO, SHASTAR, E NÃO TENHO MEDO DE VOCÊ
SIM, MAS MEUS PENSAMENTOS ESTÃO CONFUSOS! EU QUERO CONTAR ALGUMA COISA.. MAS NÃO CONSIGO ME LEMBRAR DO QUÊ! TENHO QUE ME RECORDAR DE TANTAS COISAS
ME CONTE TUDO, SHASTAR! O MUTANTE DISSE QUE VOCÊ CONHECE A VERDADE! EU NÃO ENTENDI! DO QUE ELE ESTAVA FALANDO? QUE VERDADE É ESSA?
O MUTANTE? A VERDADE?
SIM, A VERDADE! O QUE O MUTANTE QUIS DIZER COM ISSO? TENTE SE LEMBRAR!
EU EU DESCOBRI ALGUMA COISA REALMENTE ATERRADORA QUE ME PERTURBOU MUITO, MAS AGORA NÃO CONSIGO ME LEMBRAR! ESTA DOENÇA ESTRAÇALHA CADA FIBRA DO MEU CORPO DO MEU CÉREBRO!
EU QUERO AJUDAR, SHASTAR! É POR ISSO QUE PRECISO SABER!
NINGUÉM PODE NOS AJUDAR, DRUUNA PORQUE FORA DA CIDADE ALÉM DA CIDADE COMO RATOS
ELE ESTÁ FORA DE SI DO QUE ESTÁ FALANDO? EU NÃO ENTENDO...
FORA DA CIDADE O QUE EXISTE ALÉM DOS SETORES? ALÉM DA CIDADE

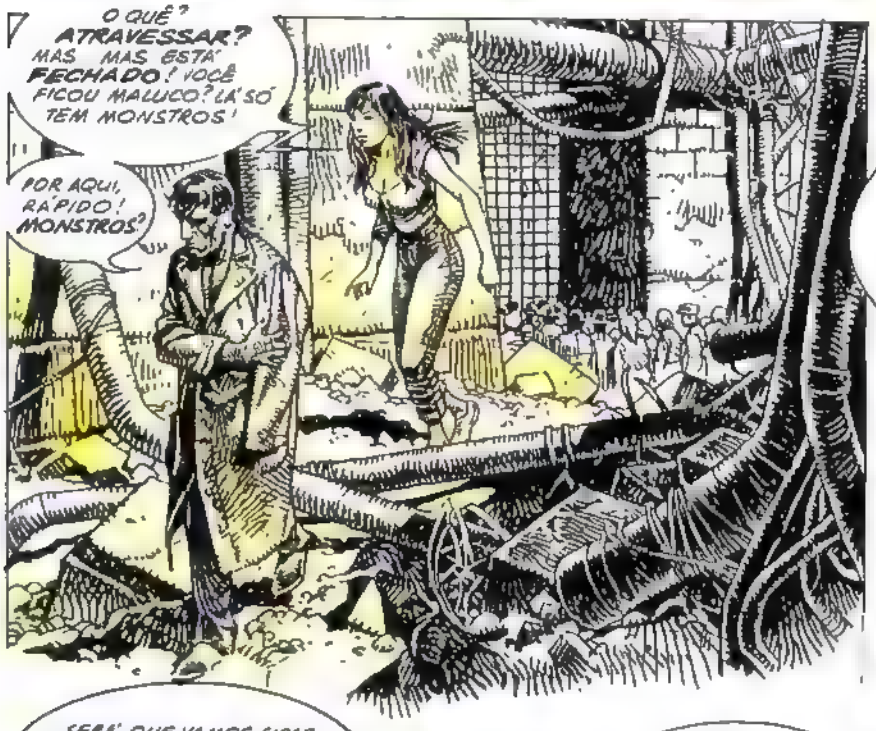
MAS MAS VOCÊ NÃO ESTÁ DIZENDO COISA COM COISA, SHASTAR.! NÃO EXISTE **NADA** ALÉM DA CIDADE! O QUE MAIS PODERIA HAVER? DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO? ME EXPLIQUE!
VENHA COMIGO! A GENTE NÃO TEM MUITO TEMPO EU PRECISO
AONDE VOCÊ QUER IR? É PERIGOSO SAIR ASSIM NO SEU ESTADO!
RÁPIDO, ORUUNA! RÁPIDO!
SHASTAR, AONDE ESTAMOS INDO? A GENTE CRUZOU MUITOS SETORES E ESTE EU NEM CONHEÇO! ESTOU COM MEDO!
OUÇA! O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
VÃO ME DEIXEM AQUI! SOCORRO! **SOCORRO!**
EU SUPLICO, SOLDADO! SÓ MAIS UM SEGUNDO! MINHA ESPOSA FICOU NO OUTRO SETOR! TENHA **PIEDADE!** ABRA O PORTÃO!
IMPOSSÍVEL! ORDENS SÃO ORDENS!
A ESTRADA FOI **FECHADA!**

SIM OS GUARDAS SELARAM OS SETORES ORIENTAIS LÁ SÓ TEM MUTANTES FAMINTOS EU NÃO SEI COMO ISSO ACONTECEU! É HORRÍVEL! OUVI DIZER QUE FOI A MESMA COISA NOS SETORES DO SUL
UM MONTE DE GENTE FICOU PRESA! OS SOLDADOS NÃO TÊM CLEMÊNCIA! FECHAM O SETOR E PRONTO! QUEM NÃO CONSEGUE CHEGAR A TEMPO NÃO ESCAPA!
CALE A BOCA, VELHO DEMENTE! QUER ENCHER A CIDADE DE MONSTROS? FIQUE LONGE DESSES LUGARES, CUIDE DA SUA VIDA E VÁ PRO INFERNO
ABRAM, POR FAVOR ABRAM!
ELE TEM RAZÃO
AQUELA MULHER ESTÁ PERDIDA!
ME AJUDE! ME AJUDE!
PRESTE ATENÇÃO, GALA! NINGUÉM VAI ABRIR O PORTÃO! EM NOME DOS DEUSES, NÃO FIQUE AQUI! VOLTE PRA CASA E SE TRANQUE LÁ! NÃO ABRA A PORTA PRA NINGUÉM! ENTENDEU?! AGORA, FUJA!
AHHHH!
SHASTAR! ESTÁ DOENDO? TOME CUIDADO! TEM GENTE AQUI!
NÃO ESPERE MAIS TENHA CORAGEM
OH DEUS EU ESTOU TÃO ASSUSTADA
ACHO QUE ELA NÃO VAI CONSEGUIR! AH, AH, AH
EU IMPLORO, TOME CUIDADO, FUJA
47

VAMOS EMBORA, POR FAVOR, SHASTAR!
ELA NÃO VAI CONSEGUIR.. TSC TSC.
É TÃO EXCITANTE!
OLHA! ALGUMA COISA TÁ SE MEXENDO!
EU QUERO VER! ME DEIXA VER!
CUIDADO! CUIDADO!
ONDE? ONDE?
AH!
CUIDADO! GALA! GALA!
GRRRSS
AAHHHH!
AAAGGHHH!
NÃO!! GALA!! NÃÃOO!!
AAANNHHH!!

MHHH OLHA SÓ!
QUE PIRANHA! PARECE QUE ESTÁ GOSTANDO!
PORRA, O QUE ELE TÁ FAZENDO? ENRABANDO A VACA?
MMH É TÃO OBSCENO!
PRIMEIRO, ESTUPRA, DEPOIS ESTRAÇALHA E AÍ DEVORA!
DESGRAÇADOS! ASSASSINOS! FAÇAM ALGUMA COISA!

MEU DEUS, É HORRÍVEL! SHASTAR, VAMOS VOLTAR PRA CASA!
A GENTE TEM QUE PASSAR IR PRO OUTRO LADO ATRAVESSAR ESSE SETOR.


O QUÊ? ATRAVESSAR? MAS MAS ESTÁ FECHADO! VOCÊ FICOU MALUCO? LÁ SÓ TEM MONSTROS!
POR AQUI, RÁPIDO! MONSTROS?

SIM, TEM RAZÃO! SÃO MONSTROS! A DOENÇA TRANSFORMA TODOS EM ANIMAIS SEDENTOS DE SANGUE. MAS VOCÊ VIU AQUELAS PESSOAS? VIU A EXPRESSÃO NO ROSTO DELAS?

SERÁ QUE VAMOS FICAR DAQUELE JEITO TAMBÉM? POR QUE, PRUUNA? POR QUÊ? QUEM NOS REDUZIU A ISTO? MALDITA CIDADE...
MEU DEUS NÃO FAÇA MAIS BARULHO ALGUÉM PODE OUVIR..

EI, VOCÊ! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
EU EU SÓ ESTAVA DE PASSAGEM. MORO AQUI PERTO
HHHHHH!

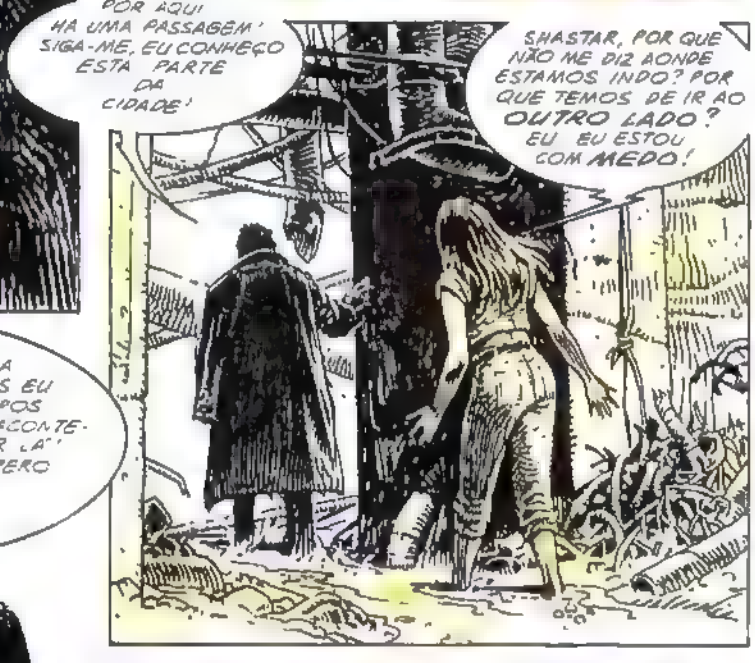
NÃO SE MOVA! COM QUEM VOCÊ ESTAVA FALANDO?
EI, VOCÊ NÃO VAI ME MATAR NÃO É?
AH!
AARRGHHH!
SHASTAR? ESTÁ TUDO BEM?
DRUUNA, SIM TUDO BEM VENHA AQUI! NÃO TENHA MEDO!
VOCÊ MATOU O HOMEM?
EU TIVE DE MATAR NÃO RESTA MUITO TEMPO DRUUNA RÁPIDO!

ONDE VOCÊ ESTÁ? MAS O QUE ESTÁ FAZENDO, SHASTAR??
EU QUASE TERMINEI NHAM NHAAMM NÃO CHEGUE MAIS PERTO SLURP FIQUE AÍ!!

OH, MEU DEUS! EU NÃO ACREDITO! SHASTAR! QUE HORROR!

MERDA, DRUUNA.. NÃO CHEGUE MAIS PERTO! EU PALEI PRA FICAR LONGE!
OH NÃO! NÃO!

POR FAVOR, ENTENDA MINHA SITUAÇÃO! EU TENHO QUE FAZER ISTO, DRUUNA A FERA.. A DOENÇA ESTÁ DENTRO DE MIM QUANDO VEJO SANGUE NÃO CONSIGO ME CONTROLAR O MONSTRO SE APOSSA DA MINHA VONTADE É HORRÍVEL


POR AQUI HÁ UMA PASSAGEM! SIGA-ME, EU CONHEÇO ESTA PARTE DA CIDADE!
SHASTAR, POR QUE NÃO ME DIZ AONDE ESTAMOS INDO? POR QUE TEMOS DE IR AO OUTRO LADO? EU EU ESTOU COM MEDO!

PRESTE ATENÇÃO! NESTE SETOR, HÁ UMA ENTRADA QUE APENAS EU CONHEÇO! DESCOBRI TEMPOS ATRÁS ACONTEÇA O QUE ACONTECER TEMOS QUE CHEGAR LÁ! VOCÊ VAI ENTENDER! ESPERO QUE TUDO ESTEJA COMO EU DEIXEI!
MAS

EU VOU PROTEGER VOCÊ! NÃO TENHA MEDO! ESSA JORNADA DEPENDE DA MEDICAÇÃO QUE TOMEI! É POR ISSO QUE TENHO TANTA PRESSA!

DE QUE ENTRADA VOCÊ ESTÁ FALANDO, SHASTAR?
SLANG
PRONTO, DRUUNA! NÃO SAIA DE PERTO DE MIM! AGORA, TEMOS QUE CORRER! ACHA QUE PODE?
OH, DEUS! SIM!
RÁPIDO! POR AQUI! ELES ESTÃO VINDO DE TODOS OS LADOS!
CORRA CORRA
NÃO PRECISA FALAR DUAS VEZES!
A GENTE TEM QUE SUBIR ESTA ESCADA. DRUUNA NÃO PARE
EU ESTOU INDO O MAIS RÁPIDO QUE POSSO!

UM ÚLTIMO ESFORÇO ESTAMOS QUASE LÁ!
EU ESTOU EXAUSTO

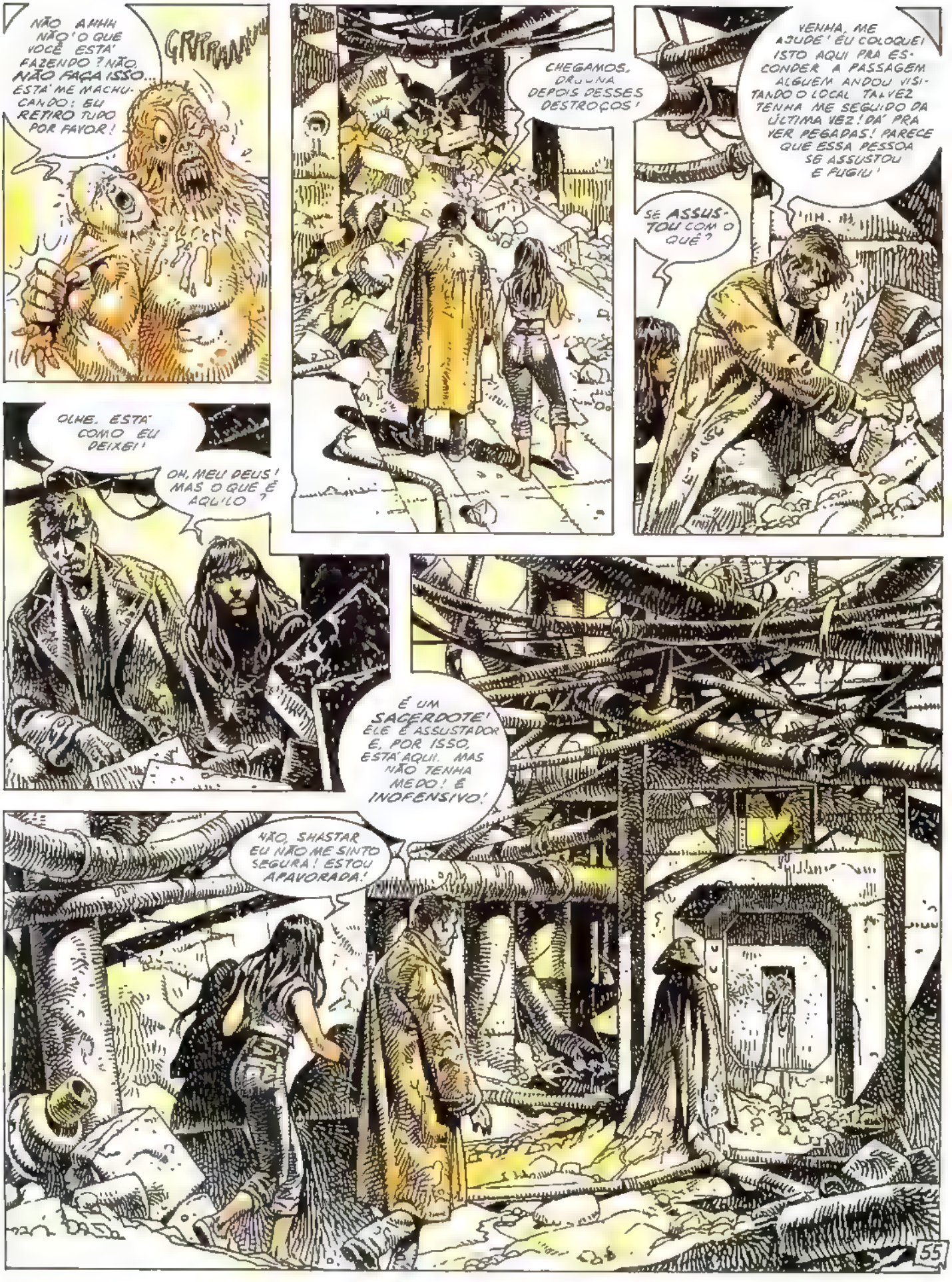
GRRRR!
AMIGO, AMIGO EU SOU SEU AMIGO LEMBRA? EU MUDEI, MAS ELE TAMBÉM ESTÁ TÃO MAU... PERVERSO E SÁDICO.
NÃO, EU NÃO SEI QUEM SÃO VOCÊS! AFASTEM-SE OU VÃO MORRER
SHASTAR, ELES ESTÃO CHEGANDO!

OS OUTROS OS OUTROS TÊM MEDO DE NÓS! VIU? JÁ PARARAM.. MAS ESTÃO EXCITADOS! É POR CAUSA DA MULHER! ATÉ ELE ESTÁ EXCITADO! DÁ PRA NOTAR, NÃO? É CAPAZ DE QUALQUER COISA! EU NÃO APROVO ODEIO ESSE CARA
SE ELES OBEDECEM SUAS ORDENS, MANDE NÃO SE APROXIMAREM! E VOCÊ, FIQUE ONDE ESTÁ!

SHASTAR, O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? EU NÃO QUERO SER TOCADA POR ESSE LUNÁTICO! VÁ EMBORA!
ESTOU QUASE NO FIM!
NÃO SEJA TÍMIDA! MEU AMIGO PRECISA TANTO DE VOCÊ! SE RESISTIR, ELE FICA BRAVO E EU SOFRO AS CONSEQUÊNCIAS.

POR QUE VOCÊ NÃO É GENTIL COMIGO? OLHA BEM, EU SOU SEU AMIGO.. QUERO AJUDAR, MAS, COM MEU COLEGA, POR PERTO TÃO CRUEL... DÁ A MULHER PRA ELE! VOCÊ VAI VER. É MUITO BOM! PODE ATÉ OLHAR SE QUISER!
VAMOS VER!
ESPERE UM POUCO!

EU MANDEI NÃO SE MEXER!
ARRGHH!
SLAP
AGORA!
AH
WRRROOOMM
VAMOS! MATE OS DOIS! NÃO DEIXE ESCAPAREM
GRRAAU
AHHH PARE AGORA, SEU MONSTRO IDIOTA QUER QUE A GENTE MORRA? PARE, EU JÁ DISSE!
AHRGRRRRR
GRAAAHUUU
SLAM
MERDA! EU NÃO POSSO MESMO CONTAR COM VOCÊ? SUA BESTA O QUE VOCÊ TEM NESSA CABEÇA PÚTRIDA? DEIXE-ME VER ESSES CIRCUITOS ANDE IMBECIL!
AHRG!
DEIXA VER COMO ELE FEZ ISTO FUNCIONAR? EU NÃO ENTENDO!
ARGH!
É TUDO CULPA SUA, SEU CRETINO! VOCÊ É INÚTIL! COMO EU POSSO PASSAR MINHA VIDA AO SEU LADO VOCÊ FEDE À MERDA! EU TE ODEIO!



NÃO AHHH NÃO! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? NÃO, NÃO FAÇA ISSO... ESTÁ ME MACHUCANDO: EU RETIRO TUDO POR FAVOR!

GRRRAAAUU

CHEGAMOS, DRUUNA DEPOIS DESSES DESTROÇOS!

VENHA, ME AJUDE! EU COLOQUEI ISTO AQUI PRA ESCONDER A PASSAGEM ALGUEM ANDOU VISITANDO O LOCAL TALVEZ TENHA ME SEGUIDO DA ÚLTIMA VEZ! DÁ PRA VER PEGADAS! PARECE QUE ESSA PESSOA SE ASSUSTOU E FUGIU!

SE ASSUSTOU COM O QUÊ?

OLHE. ESTÁ COMO EU DEIXEI!

OH, MEU DEUS! MAS O QUE É AQUILO?

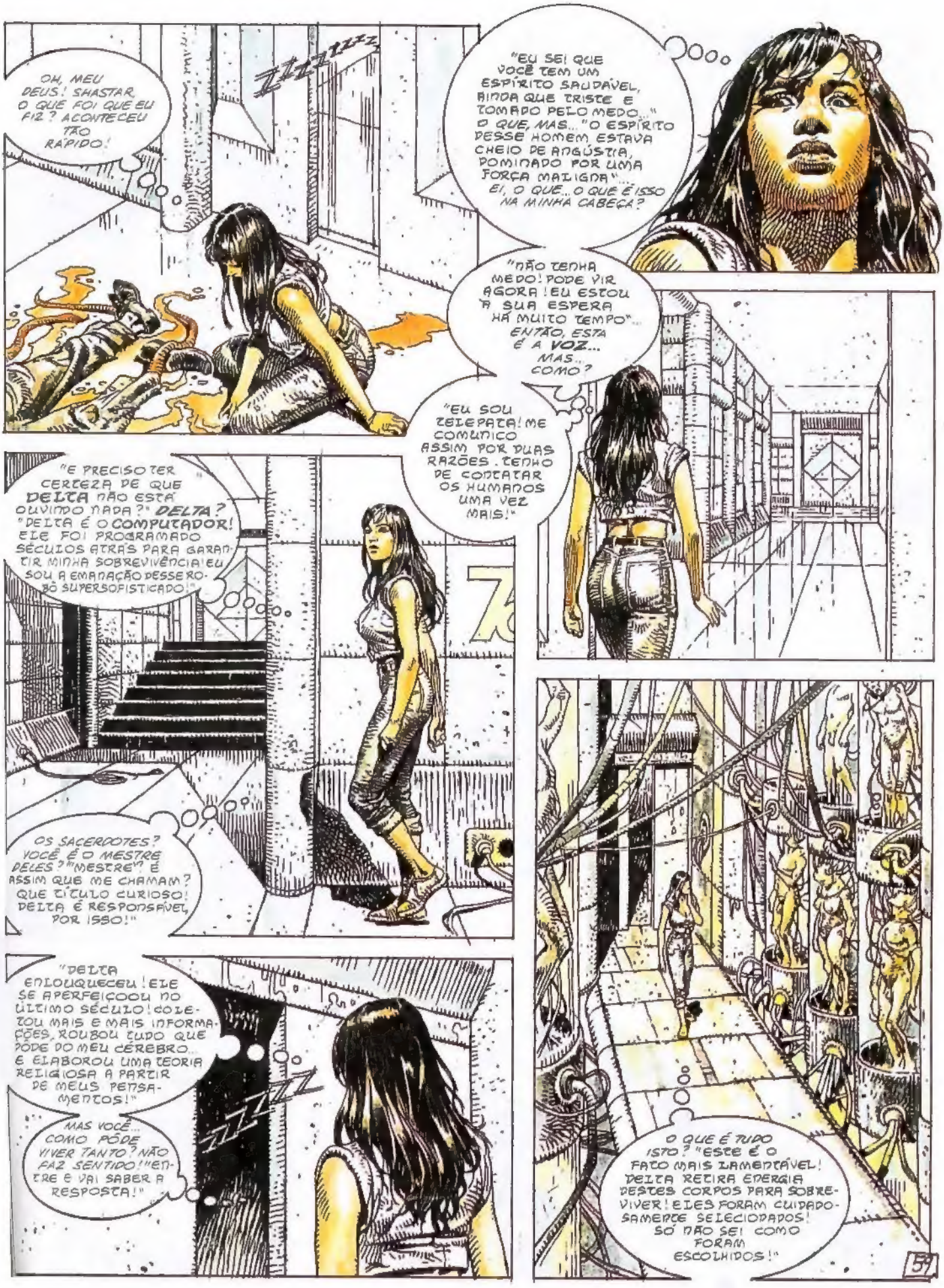
É UM SACERDOTE! ELE É ASSUSTADOR E, POR ISSO, ESTÁ AQUI. MAS NÃO TENHA MEDO! É INOFENSIVO!

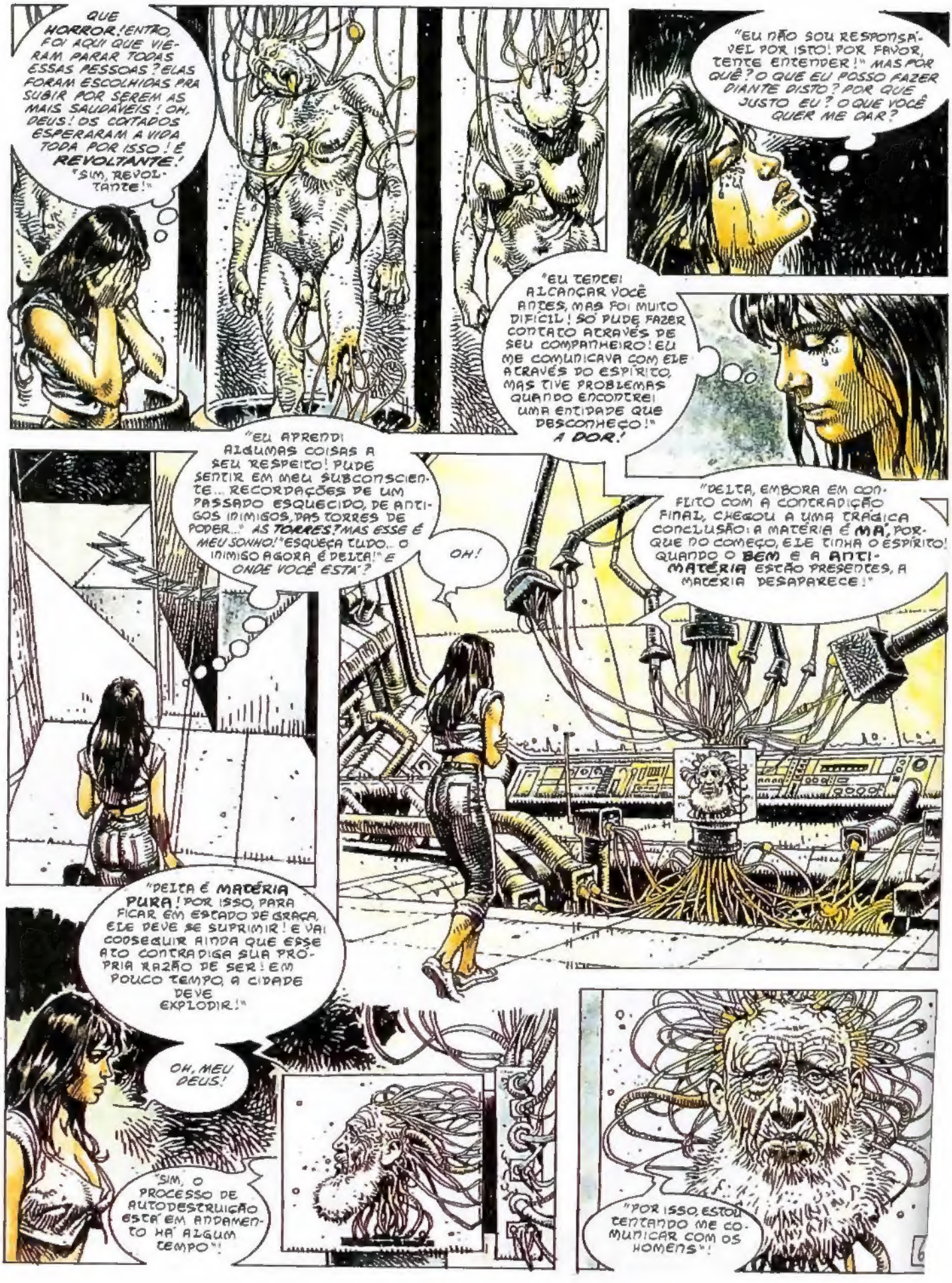
NÃO, SHASTAR EU NÃO ME SINTO SEGURA! ESTOU APAVORADA!

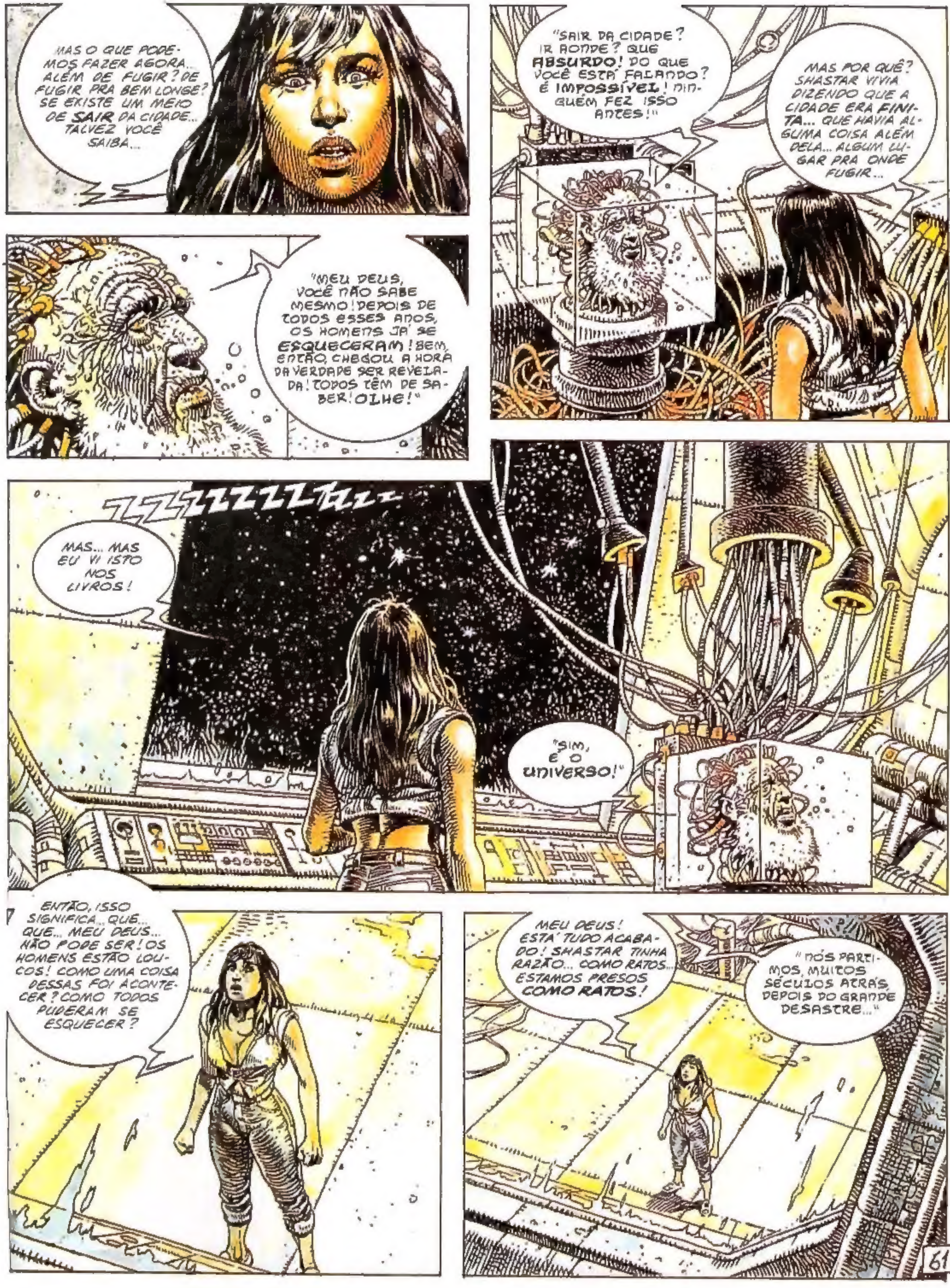
POR QUE ELE NÃO SE MEXE? ESTÁ MORTO?
DE CERTA FORMA, ESTÁ... ELE É A NOSSA CHAVE!
COMO ASSIM? NÃO NÃO TOQUE NELE É PROIBIDO!
ESPERE PRA VER! FOI DIFÍCIL DA PRIMEIRA VEZ, MAS EU LUTEI CONTRA MEU PRÓPRIO MEDO!
É UMA MÁQUINA, DRUUNA! UMA ESPÉCIE DE ANDRÓIDE! SÓ A CABEÇA É HUMANA! FOI INSERIDA NO TOPO E JÁ ESTÁ APODRECENDO! EU NÃO SEI DE ONDE OBTÉM ENERGIA, MAS ESSA COISA TEM UMA FORÇA MENTAL EXTRAORDINÁRIA!
OH MEU DEUS!
MAS É TÃO ABSURDO! EU NÃO ENTENDO! POR QUE TUDO ISTO?
EU NÃO SEI SE AINDA PODE NOS OUVIR, MAS, COM CERTEZA, ESTE SACERDOTE NÃO VAI REAGIR! EU DESTRUÍ SEUS CIRCUITOS! TUDO ACONTECE BEM AQUI
EU ESTOU TENTANDO REATIVAR O DISPOSITIVO MAGNÉTICO QUE VAI ABRIR A PORTA PRA NÓS! ELES SÃO OS ÚNICOS CAPAZES DISTO! MUITO BEM, LÁ VAI!
BZZZ BZZZ O QUE É BZZZ NÃO PERMITIDO PUNIÇÃO..

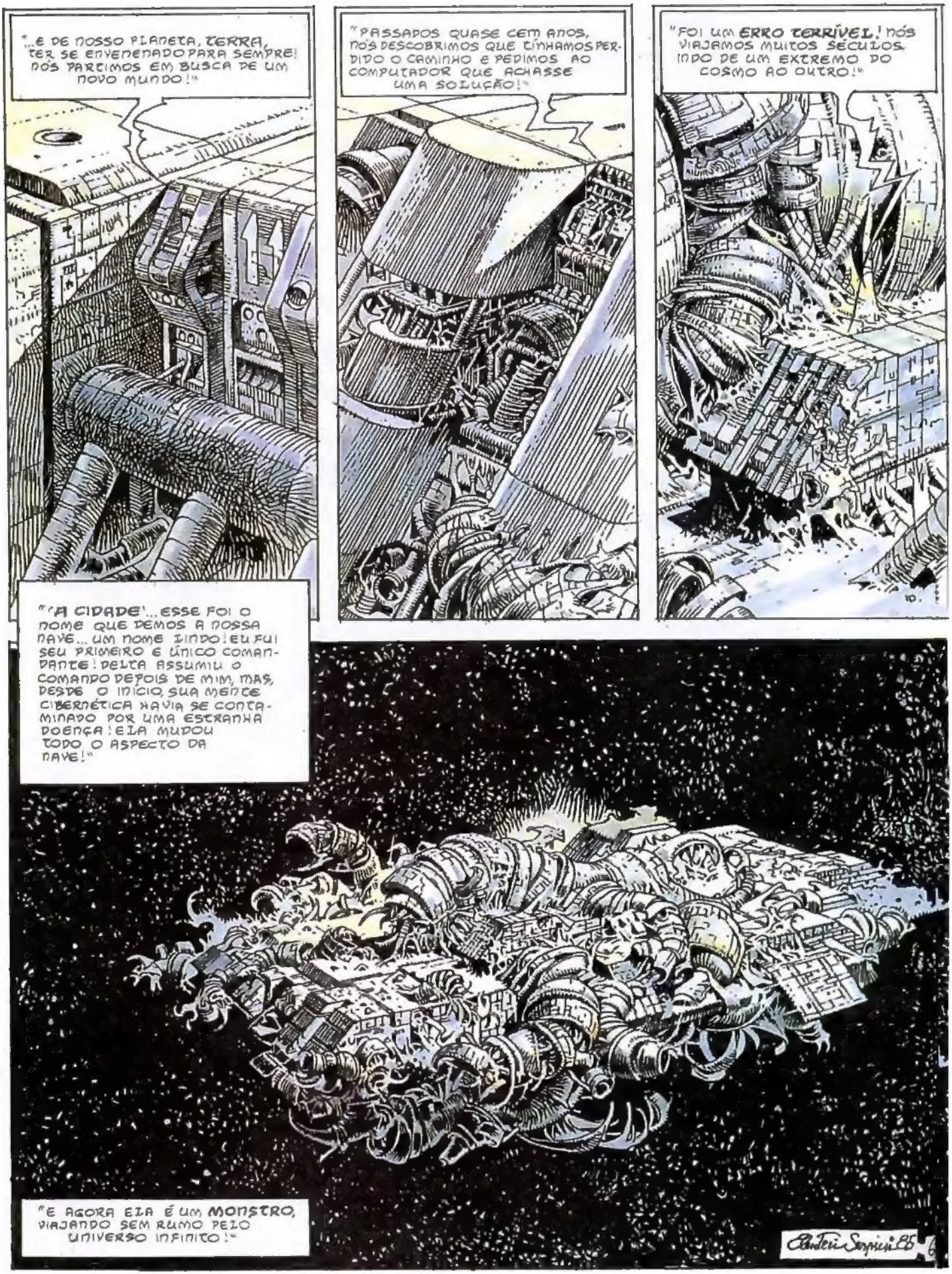
BZZZ.. PUNIÇÃO... EU PUNO, TU PUNES BZZZ ELE PUNE NÓS PUNIMOS..
O QUE ESTÁ FAZENDO? FICOU MALUCO? ESSA ESSA É A ENTRADA PRA CIDADE ACIMA.. A GENTE NÃO PODE
SKRREEEEK
ESTÁ FEITO! VAMOS, DRUUNA. RÁPIDO!
ANDE LOGO! SÓ VAI FICAR ABERTA ALGUNS SEGUNDOS
TIK BZZZ REPRESSÃO... EU REPRIMO. TU REPRIMES ELE REPRIME NÓS REPRIMIMOS. BZ
AGORA, SÓ [illegible] ESPERAR!
QUE ESCURIDÃO! AONDE ESTAMOS INDO?
SLAM
NÃO ESTÁ SENTINDO? NÓS ESTAMOS SUBINDO CADA VEZ MAIS RÁPIDO! A CIDADE ESTÁ MUITO ACIMA! TEMOS QUE SER PACIENTES!
QUE LUZ TÃO ESTRANHA! ELA É LINDA..
EU NUNCA VI UM LUGAR DESTES! TALVEZ NOSSA CIDADE TENHA SIDO ASSIM ANTES!
57

DRUUNA, EU ESTOU MUITO MAL! É O MEU FIM! AGORA, VOCÊ TEM QUE PROSSEGUIR SOZINHA **SIGA A VOZ!** VOCÊ VAI ENTENDER! É FÁCIL. EU JÁ ESTIVE LÁ. É A VOZ. PENETROU NO MEU SUBCONSCIENTE. DEPOIS VEIO A DOENÇA. E PRECISEI PARTIR. POR ISSO, TROUXE VOCÊ. TALVEZ ENTENDA QUE AHHH. DRUUNA
OH, SHASTAR! NÃO NÃO PODE SER!
AGORA, VOCÊ VAI FAZER O QUE EU MANDAR. PEGUE A **ARMA** NO MEU BOLSO. ERA DO SOLDADO QUE MATEI. RÁPIDO, **PEGUE A ARMA!**
SIM, SIM. A ARMA! EU ENTENDO, MAS O QUE DEVO FAZER?
VOCÊ TEM QUE ME **MATAR!** APONTE BEM NO **CORAÇÃO**... ME LIBERTE, POR FAVOR. A DOR É INSUPORTÁVEL. AHH É A **FERA**... EU SINTO ELA ESTÁ ME DEVORANDO. ME **MATE**... ME **LIBERTE**...
NÃO, SHASTAR! NÃO ME PEGA UMA COISA DESSAS! EU
ATIRE! **ATIRE!** MATE O MONSTRO! **AAHHRGHHH!!**
SNAP
SNAP
SNAP
SHASTAR! NÃO, **NÃO!** OH, DEUS!
AUGHRRR!
PARE! ME LARGA! ME LARGA! NÃO NÃO AHHH!
SHASTAR, ME **PERDOE!**
BANG BANG


OH, MEU DEUS! SHASTAR, O QUE FOI QUE EU FIZ? ACONTECEU TÃO RÁPIDO!
ZZZZZZZ
"EU SEI QUE VOCÊ TEM UM ESPÍRITO SAUDÁVEL, AINDA QUE TRISTE E TOMADO PELO MEDO..." O QUE, MAS... "O ESPÍRITO DESSE HOMEM ESTAVA CHEIO DE ANGÚSTIA, DOMINADO POR UMA FORÇA MALIGNA"... EI, O QUE... O QUE É ISSO NA MINHA CABEÇA?
"NÃO TENHA MEDO! PODE VIR AGORA! EU ESTOU À SUA ESPERA HÁ MUITO TEMPO"... ENTÃO, ESTA É A VOZ... MAS... COMO?
"EU SOU TELEPATA! ME COMUNICO ASSIM POR DUAS RAZÕES. TENHO DE CONTATAR OS HUMANOS UMA VEZ MAIS!"
"É PRECISO TER CERTEZA DE QUE DELTA NÃO ESTÁ OUVINDO NADA?" DELTA? "DELTA É O COMPUTADOR! ELE FOI PROGRAMADO SÉCULOS ATRÁS PARA GARANTIR MINHA SOBREVIVÊNCIA! EU SOU A EMANAÇÃO DESSE ROBÔ SUPERSOFISTICADO!"
OS SACERDOTES? VOCÊ É O MESTRE DELES? "MESTRE"? É ASSIM QUE ME CHAMAM? QUE TÍTULO CURIOSO! DELTA É RESPONSÁVEL POR ISSO!"
"DELTA ENLOUQUECEU! ELE SE APERFEIÇOOU NO ÚLTIMO SÉCULO! COLETOU MAIS E MAIS INFORMAÇÕES, ROUBOU TUDO QUE PÔDE DO MEU CÉREBRO... E ELABOROU UMA TEORIA RELIGIOSA A PARTIR DE MEUS PENSAMENTOS!"
MAS VOCÊ... COMO PÔDE VIVER TANTO? NÃO FAZ SENTIDO!" ENTRE E VAI SABER A RESPOSTA!"
ZZZZZZ
O QUE É TUDO ISTO? "ESTE É O FATO MAIS LAMENTÁVEL! DELTA RETIRA ENERGIA DESTES CORPOS PARA SOBREVIVER! ELES FORAM CUIDADOSAMENTE SELECIONADOS! SÓ NÃO SEI COMO FORAM ESCOLHIDOS!"


QUE HORROR! ENTÃO, FOI AQUI QUE VIERAM PARAR TODAS ESSAS PESSOAS? ELAS FORAM ESCOLHIDAS PRA SUBIR POR SEREM AS MAIS SAUDÁVEIS! OH, DEUS! OS COITADOS ESPERARAM A VIDA TODA POR ISSO! É REVOLTANTE!
"SIM, REVOLTANTE!"
"EU NÃO SOU RESPONSÁVEL POR ISTO! POR FAVOR, TENTE ENTENDER!" MAS POR QUÊ? O QUE EU POSSO FAZER DIANTE DISTO? POR QUE JUSTO EU? O QUE VOCÊ QUER DE MIM?
"EU TENTEI ALCANÇAR VOCÊ ANTES, MAS FOI MUITO DIFÍCIL! SÓ PUDE FAZER CONTATO ATRAVÉS DE SEU COMPANHEIRO! EU ME COMUNICAVA COM ELE ATRAVÉS DO ESPÍRITO, MAS TIVE PROBLEMAS QUANDO ENCONTREI UMA ENTIDADE QUE DESCONHEÇO!" A DOR!
"EU APRENDI ALGUMAS COISAS A SEU RESPEITO! PUDE SENTIR EM MEU SUBCONSCIENTE... RECORDAÇÕES DE UM PASSADO ESQUECIDO, DE ANTIGOS INIMIGOS, DAS TORRES DE PODER..." AS TORRES? MAS ESSE É MEU SONHO! "ESQUEÇA TUDO... O INIMIGO AGORA É DELTA!" E ONDE VOCÊ ESTÁ?
OH!
"DELTA, EMBORA EM CONFLITO COM A CONTRADIÇÃO FINAL, CHEGOU A UMA TRÁGICA CONCLUSÃO: A MATÉRIA É MÁ, PORQUE NO COMEÇO, ELE TINHA O ESPÍRITO! QUANDO O BEM E A ANTIMATÉRIA ESTÃO PRESENTES, A MATÉRIA DESAPARECE!"
"DELTA É MATÉRIA PURA! POR ISSO, PARA FICAR EM ESTADO DE GRAÇA, ELE DEVE SE SUPRIMIR! E VAI CONSEGUIR AINDA QUE ESSE ATO CONTRADIGA SUA PRÓPRIA RAZÃO DE SER! EM POUCO TEMPO, A CIDADE DEVE EXPLODIR!"
OH, MEU DEUS!
"SIM, O PROCESSO DE AUTODESTRUIÇÃO ESTÁ EM ANDAMENTO HÁ ALGUM TEMPO"!
"POR ISSO, ESTOU TENTANDO ME COMUNICAR COM OS HOMENS"!


MAS O QUE PODEMOS FAZER AGORA... ALÉM DE FUGIR? DE FUGIR PRA BEM LONGE? SE EXISTE UM MEIO DE SAIR DA CIDADE... TALVEZ VOCÊ SAIBA...
"SAIR DA CIDADE? IR AONDE? QUE ABSURDO! DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO? É IMPOSSÍVEL! NINGUÉM FEZ ISSO ANTES!"
MAS POR QUÊ? SHASTAR VIVIA DIZENDO QUE A CIDADE ERA FINITA... QUE HAVIA ALGUMA COISA ALÉM DELA... ALGUM LUGAR PRA ONDE FUGIR...
"MEU DEUS, VOCÊ NÃO SABE MESMO! DEPOIS DE TODOS ESSES ANOS, OS HOMENS JÁ SE ESQUECERAM! BEM, ENTÃO, CHEGOU A HORA DA VERDADE SER REVELADA! TODOS TÊM DE SABER! OLHE!"
ZZZZZZZZZzzz
MAS... MAS EU VI ISTO NOS LIVROS!
"SIM, É O UNIVERSO!"
ENTÃO, ISSO SIGNIFICA... QUE... QUE... MEU DEUS... NÃO PODE SER! OS HOMENS ESTÃO LOUCOS! COMO UMA COISA DESSAS FOI ACONTECER? COMO TODOS PUDERAM SE ESQUECER?
MEU DEUS! ESTÁ TUDO ACABADO! SHASTAR TINHA RAZÃO... COMO RATOS... ESTAMOS PRESOS COMO RATOS!
"NÓS PARTIMOS, MUITOS SÉCULOS ATRÁS, DEPOIS DO GRANDE DESASTRE..."


"...E DE NOSSO PLANETA, TERRA, TER SE ENVENENADO PARA SEMPRE! NÓS PARTIMOS EM BUSCA DE UM NOVO MUNDO!"
"PASSADOS QUASE CEM ANOS, NÓS DESCOBRIMOS QUE TÍNHAMOS PERDIDO O CAMINHO E PEDIMOS AO COMPUTADOR QUE ACHASSE UMA SOLUÇÃO!"
"FOI UM ERRO TERRÍVEL! NÓS VIAJAMOS MUITOS SÉCULOS INDO DE UM EXTREMO DO COSMO AO OUTRO!"
"'A CIDADE'... ESSE FOI O NOME QUE DEMOS À NOSSA NAVE... UM NOME LINDO! EU FUI SEU PRIMEIRO E ÚNICO COMANDANTE! DELTA ASSUMIU O COMANDO DEPOIS DE MIM, MAS, DESDE O INÍCIO, SUA MENTE CIBERNÉTICA HAVIA SE CONTAMINADO POR UMA ESTRANHA DOENÇA! ELA MUDOU TODO O ASPECTO DA NAVE!"
"E AGORA ELA É UM MONSTRO, VIAJANDO SEM RUMO PELO UNIVERSO INFINITO!"